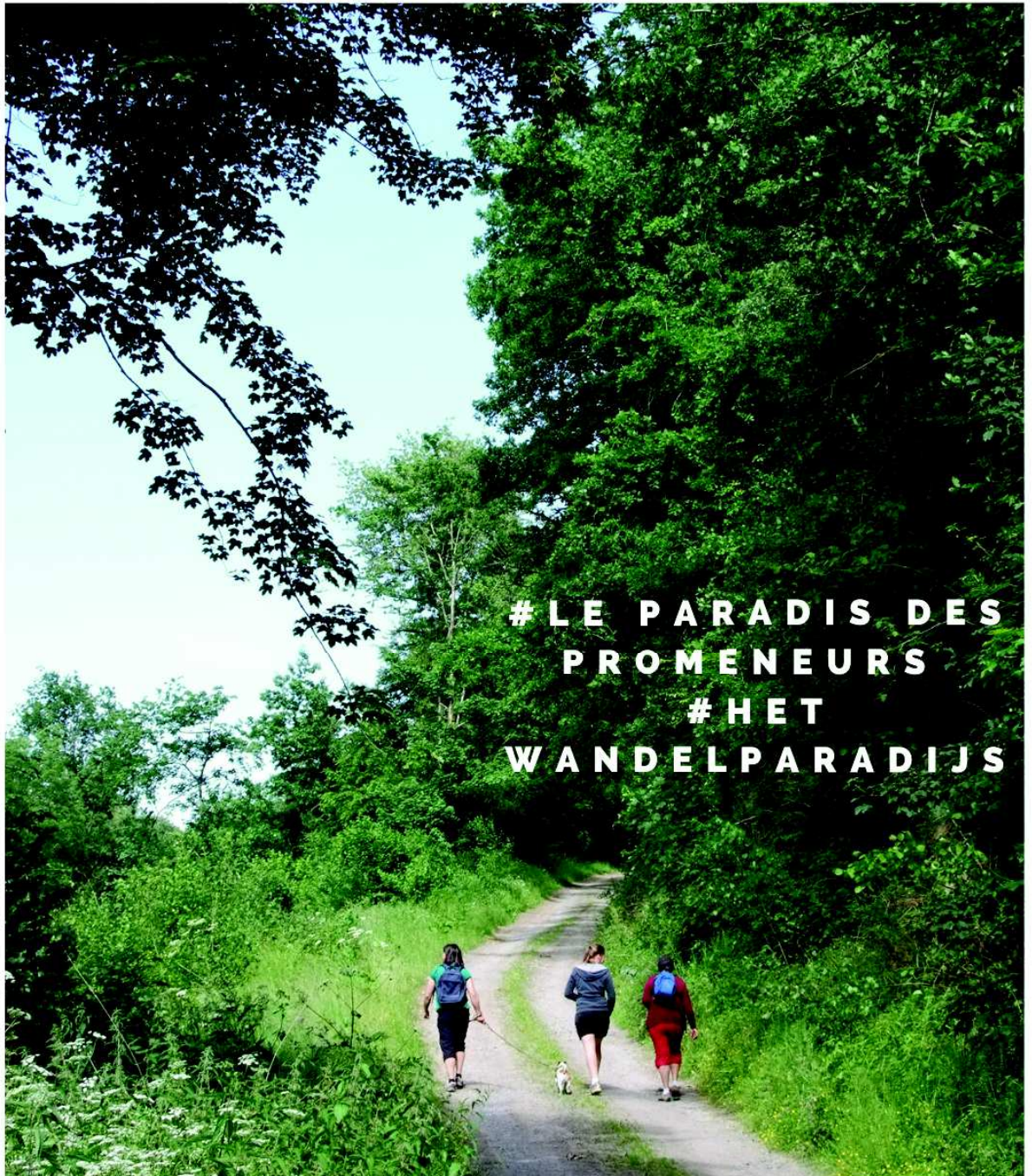




GUIDE PRATIQUE

2023

PRAKTISCHE GIDS



#LE PARADIS DES
PROMENEURS
#HET
WANDELPARADIJS



WWW.TOURISMEHOUYET.BE





BIENVENUE À HOUYET Welkom te Houyet



AVANT-PROPOS/Voorwoord

Riche par sa beauté naturelle, Houyet surtout connu pour ses célèbres descentes de la Lesse en Kayak, offre une atmosphère de légendes et de poésie qui émerveille depuis longtemps petits et grands et procure aux touristes qui s'y attardent, une sensation de bien-être.

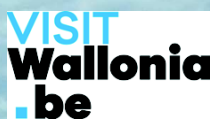
La commune de Houyet est un centre de villégiature idéal. On peut y faire, sur tout son territoire, de ravissantes promenades en forêt et dans la campagne qui conduisent à la découverte d'un patrimoine naturel remarquable.

Séduits par la beauté de la région, nos souverains successifs ont fait de Houyet, depuis 1837, leur résidence secondaire privilégiée.

Houyet is natuurlijk vooral gekend voor zijn afvaart van de Lesse per kayak, maar ook door zijn natuurlijke schoonheid heerst er een legendarische sfeer waardoor menig bezoeker reeds bekoord werd.

Houyet is vooral een geschikt vakantieoord, waar men heerlijke wandelingen kan maken die u door bos en platteland voeren terwijl u kan genieten van de natuurlijke pracht van het landschap.

Zelfs onze vorsten waren bekoord door de prachtige natuur en sinds 1837 hebben zij hier in Houyet hun geliefd buitenverblijf.



BUREAU D'ACCUEIL / Onthaalbureau DE L'OFFICE DE TOURISME - V.V.V.



Gare de Houyet
rue de la Station, 21a
5560 HOUYET

ONTHAALBUREAU :
Station van Houyet
Tél.-Fax : 082/22 32 14

PERSONNE DE CONTACT :
CONTACTPERSOON :
Birgit De Busscher

Site Internet :
www.tourismehouyet.be

E-mail :
info@tourismehouyet.be

OUVERTURE :

- Lu-Ve : 9h-12h et 13h-17h
- Samedi et jours fériés : 9h-12h
- Juillet et août : samedis 9h-12h, 13h-17h et dimanches 9h-12h

OPENING :

- Open van ma. tot vrij. 9u-12u en 13u-17u
- Zaterdag-en feestdagen : 9u-12u
- Juli en augustus : zaterdagen 9u-12u en 13u-17u, zondagen 9u-12u

SIÈGE SOCIAL :

SOCIALE ZETEL : Rue Saint-Roch, 15
5560 HOUYET



LES PLUS BEAUX
VILLAGES DE
WALLONIE



T: (+32)(0) 84 34 53 27
info@famenneardenne.be
www.famenneardenne.be

Avec le soutien du Commissariat Général au Tourisme de la Région Wallonne
Met de steun van het Commissariaat Generaal voor Toerisme van het Waalse Gewest



BIENVENUE VELO
FIETS WELKOM
BIKES WELCOME
RADFAHRER WILKOMMEN

HOUYET, CONTRÉE DE BALADES ... HET WANDELPARADIJS...

A l'orée de nos Ardennes, Houyet dévoile à ceux qui s'y promènent tous les menus ou grands plaisirs d'une Wallonie généreuse et secrète. Il y a là une échappée idéale pour tous les adeptes de la nature et des sports de plein air. Bien sûr, je pourrais vous parler de la variété de nos paysages, des somptueux panoramas sur nos rivières fantaisistes, des forêts giboyeuses et des vallées verdoyantes qui ouvrent le regard sur une faune et une flore d'exception.

Mais j'ai plutôt choisi de vous convier à venir découvrir nos balades...

Balades en kayak, à pied, à cheval, à vélo, balades culinaires, artistiques ou historiques, toutes vous invitent à musarder et vous conteront, chacune à leur façon, l'âme de notre région.

Si vous êtes persuadés que la randonnée est bien plus qu'un simple mode de déplacement, venez partager avec nous la passion de cette terre.

Aan de deur van de Ardennen ontsluit Houyet veel pret van een geheimzinnig en edelmoedig Wallonië aan diegene die er wandelen. Voor al de liefhebbers van de natuur en sport in open lucht is dit een ideale ontglijping.

Ik kan u inderdaad vertellen over de afwisseling van onze landschappen, de bossen met wild en de groene valleien die een fantastische fauna en flora bezitten.

Maar ik verkies eerder om u te verleiden met onze wandelingen... per kayak, te voet, per fiets, te paard, ook culinaire rondleidingen, artistiek of historisch, ze nodigen u allemaal uit om te lanterfanten en ze vertellen elk de ziel van onze streek.

Als u ervan overtuigd bent dat wandelen meer is dan dat, kom dan deze passie delen...

Le Président de l'Office du Tourisme,
De voorzitter van de V.V.V.,
Jean Dethise.

SOMMAIRE/Inhoud

| | | |
|--------------------------------------------------------|--------------|--|
| Culturel Cultureel | 8-12 | |
| Monuments remarquables Merkwaaardige monumenten | 12-13 | |
| Alimentation Voeding | 15-17 | |
| Produits du terroir Streekprodukten | 18-22 | |
| Petite Restauration Snacks | 22-24 | |
| Loisirs Ontspanning | 25-35 | |
| Hôtels Restaurant | 36-39 | |
| Restaurants | 40-44 | |
| Chambres d'Hôtes Gastenkamers | 45 | |
| Gîtes Landelijke verblijven | 46-54 | |
| Campings | 55 | |
| Manifestations evenementen 2023 | 56-57 | |
| Infos Pratiques Praktische informatie | 58 | |
| Jumelage Rasteau | 59 | |



Merci de ne pas abandonner vos déchets...

L'eau draine tout, entraîne tout...

En surface, l'eau de pluie ruisselle et rejoint tout un cheveu de petits et moyens cours d'eau qui descendent vers la Lesse, jusqu'à la Meuse près de Dinant. L'eau emporte les déchets qui s'accrochent aux arbres de la rive, se déposent sur les berges lors des crues, ou sont entraînés plus loin.

Une partie de l'eau percole jusqu'à la nappe souterraine, soit lentement, soit très rapidement selon la nature du sol. Dans les calcaires, l'eau a creusé de nombreuses cavités et circule très rapidement, entraînant les pollutions diffuses directement vers les nappes phréatiques (on parle alors de sites karstiques, ils sont très nombreux sur la commune de Houyet).

L'habitant, le résident, le campeur, le visiteur d'un jour, nous sommes tous responsables solidairement du respect de cette ressource certes abondante mais si fragile... Chaque geste compte, chaque geste peut sauvegarder de même que chaque geste peut abîmer.

Les petits ruisseaux font les grandes rivières.

Préservez-les !



Le contrat de rivière rassemble 19 communes, deux provinces, les administrations régionales concernées et d'autres partenaires décidés à travailler ensemble pour sauvegarder les ressources en eau.

Plus d'infos sur www.crlesse.be,
au 084/222 665
ou par mail info@crlesse.be



Gelieve jullie afval niet achter te laten...

Het water legt droogt en sleept alles met zich mee...

Aan de oppervlakte stroomt het regenwater en sluit zich aan bij een heleboel kleine en middelgrote waterlopen die afzakken naar de Lesse, tot aan de Maas bij Dinant. Het water sleurt al het afval mee die zich vasthoudt aan de bomen van de oevers en die zich afzetten op de bermen tijdens overstromingen of weg worden gedreven.

Een deel van het water sijpelt in het grondwater, langzaam of zeer snel afhankelijk van de aard van de bodem. In het kalksteen heeft het water veel holtes gegraven en stroomt zeer snel, waardoor de verontreiniging rechtstreeks naar het grondwater gaat.

De bewoner, de kampeerder, de ééndagsbezoeker, wij zijn allemaal gezamenlijk verantwoordelijk voor de eerbiediging van deze overvloedige maar kwetsbare bron... Elk gebaar telt, elke beweging kan zowel beschermen als beschadigen.

Kleine stroompjes maken grote rivieren, laten we ze koesteren!

Het riviercontract verenigt 19 gemeenten, 2 provincies, de regionale besturen en andere partners die besloten hebben samen te werken om water middelen te besparen.

Meer info op www.crlesse.be
of 084/222 665
of via mail info@crlesse.be



Nous, habitants de la commune de Houyet, sommes heureux et fiers de vous accueillir dans notre belle contrée.

Nous souhaitons cependant vous rappeler certains principes en vue de garantir une cohabitation harmonieuse et la préservation des richesses de notre territoire.



Quels que soient l'objet et la durée de votre visite, nous vous invitons en toutes circonstances à veiller au respect des gens qui habitent et travaillent ici.



Cela passe par une attention soutenue aux diverses émissions sonores, en particulier aux heures de repos habituelles de la plupart d'entre nous.



Nous sommes également très attentifs à la gestion des déchets et nous vous invitons à partager cette préoccupation.

Lors de votre séjour, pensez à trier vos détritues et n'en jetez jamais dans la nature, notamment durant vos randonnées pédestres et vos descentes de la Lesse en Kayak! Pensez également à tenir votre chien en laisse.



La rivière et les forêts (et notamment la faune et la flore qu'elles recèlent) font la splendeur de notre terroir.

Ce sont des milieux fragiles et nous accordons la plus grande importance à leur entretien.

Ensemble, amplifions nos efforts pour davantage de respect ! Merci d'y participer !



Wij, bewoners van de gemeente Houyet, zijn blij en fier jullie te verwelkomen in onze mooie streek.

Wij zouden jullie graag enkele principes willen herinneren om een harmonieuze samenwoning te behouden en de rijkdom van ons gebied te bewaren.



Ongeacht het doel en de duur van uw bezoek, nodigen wij u uit in alle omstandigheden om respect te hebben voor de mensen die hier wonen en werken.



Dit vraagt veel aandacht voor de verschillende geluidsstoornissen, in het bijzonder op rusturen voor de meeste van ons.

Wij zijn ook zeer nauwlettend op het afvalbeheer en wij nodigen u uit om deze zorg te delen.



Vergeet niet tijdens uw verblijf om uw vuilbak te sorteren en gooi hem niet in de natuur, vooral tijdens wandelingen en het afdalen van de Lesse per kayak! Denk er ook aan om jullie hond aan de leiband te houden.

De rivier en de bossen (met de fauna en flora die ze bevatten) zijn de pracht van onze regio.



Het zijn kwetsbare gebieden en wij hechten veel belang aan hun onderhoud en bewaring.

Laten we onze inspanningen versterken voor meer respect! Bedankt om eraan deel te nemen!

Celles

Informations - Inlichtingen :
Asbl «Tourisme et Culture de Celles»
Asbl «Office du Tourisme de Houyet»
www.tourismehouyet.be
www.beauxvillages.be
www.eglisesouvertes.be

M. Jacques LEBRUN
Tel. 0497/307 334
57.jacques.lebrun@gmail.com
Rue St-Hadelin, 12/a - 5561 CELLES
www.tourismeculturecelles.be

TOURISME ET CULTURE DE CELLES



UN DES PLUS BEAUX VILLAGES DE WALLONIE EÉN VAN DE MOOISTE DORPEN VAN WALLONIE

Eglise Romane "Saint-Hadelin"

Ouverte tous les jours de 10h à 18h.

Ancienne Collégiale érigée au XIe siècle par les disciples de Saint-Hadelin (617-690).

Monument classé au patrimoine majeur de Wallonie.

Style Mosan, cryptes du VIIe et du XIIe siècles, chemin de croix en pierre, stalles du XIIIe siècle. Visites guidées pour groupes (min. 20 personnes).

Romaanse kerk "Heilige Hadelinus"

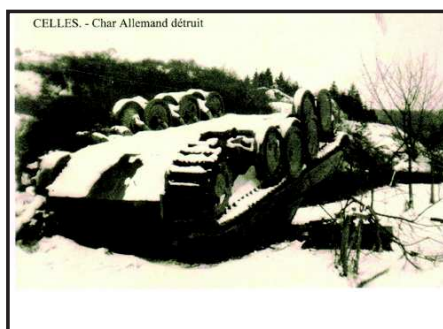
Elke dag open van 10u tot 18u

Deze oude collegiale kerk werd in de XI de eeuw gebouwd door de volgelingen van de Heilige Hadelinus (617-690). In de Maaslandse stijl, VII de en XII de eeuwse crypten, stenen kruisweg, koorgestoelte uit de XIII de eeuw.

Belangrijk erfgoed van Wallonië.

Monument geïdentificeerd als een belangrijk erfgoed van Wallonië.

Rondleidingen voor groepen (min. 20 personen).



Tank Panther WWII



Compagnie de la Terre de Celles

- > Parcours didactique sur la bataille des Ardennes de 6 km (à pied ou en voiture)
Historische route van het Ardennenoffensief (6Km te voet of met auto)
 - > Circuit d'interprétation tracé au coeur du village (pédestre-2Km)
Uitgelegd traject in het hart van het dorp (te voet-2Km)
 - > Audio-guide (www.zีวิต.com/tourisme/celles)

Visitez le site des / bezoek de website
Plus Beaux Villages de Wallonie:
De Mooiste dorpjes van Wallonië
www.beauxvillages.be



LES PLUS BEAUX
VILLAGES DE
WALLONIE

BELGIQUE

Château de Vêves

Kasteel van Vêves

Route de Furfooz, 3 - 5561 CELLES
Tél. 082/66.63.95

E-mail : contact@chateau-veves.be
www.chateau-veves.be



chateaudeveves

Château de Vêves

« Le Château de la Belle au Bois Dormant »

Tarifs :

Individuels : 9€

Seniors / Etudiants : 8€

Enfants : 6€ (- de 4 ans gratuit)

Chasse au Trésor : +2,50€/pers

Visite ludique : 10€ Enfants (-4 ans gratuit) / 12€

Seniors & Etudiants / 12,50€ Adultes

NOUVEAUTÉ : Escape Game (pour adultes uniquement) : balade autour du château en résolvant des énigmes (durée 2 à 3h).

Sur réservation.

Conditions et Tarifs : voir site web

Ouvertures 2023 :

Ouvert du 18 février au 5 novembre 2023 : tous les week-ends, jours fériés et longs week-ends

Carnaval (18/2 au 5/3) : ouvert le mercredi, week-ends et jours fériés

Pâques (1er au 16/4 + 1er au 14/5) : ouvert le mercredi, week-ends et jours fériés

Été : ouvert tous les jours du 8 juillet au 27 août

Toussaint (21/10 au 5/11) : ouvert tous les jours

« Het doornrosje Kasteel »

Tarieven :

Individueel : 9€

Gepensioneerden/Student : 8€

Kinderen : 6€ (- 4 jaar gratis)

Schattenjacht : +2,50€/pers.

Ludiek bezoek : 10€ kind (-4 jaar gratis) / 12€ volw&stud / 12,50€ volw

NIEUW : Escape Game (enkel voor volwassenen) : wandeling rond het kasteel met raadsels (duur 2 à 3 uur)

Enkel op reservatie.

Conditie en tarieven : kijk naar onze website

Openingsuren 2023:

Open van 18 februari tot 5 november 2023: elk weekend, feestdagen en lange weekenden

Carnaval (18/2 tot 5/3): open op woensdag, weekend en feestdagen

Pasen (1 tot 16/4 + 1 tot 14/5): open op woensdag, weekend en feestdagen

Zomer: dagelijks geopend van 8 juli tot 27 augustus

Allerheiligen (21/10 tot 5/11): alle dagen open



LES PLUS BEAUX
VILLAGES DE
WALLONIE
BELGIQUE



Ecomusée de l'artisanat
" LA BESACE "
La maison Tricnaux
Restauration: JAPEL asbl
Avec le soutien du
Ministère de la Région Wallonne

La Besace

M. GILLIS

Rue du Château, 36
5564 WANLIN

Renseignements et réservations
Inlichtingen en reserveringen :

Fax : 082/66.65.03

Mail: info@labesace-wanlin.be - www.labesace-wanlin.be

Gsm : 0471/536.424 - 0479/795. 685

Ecomusée La Besace

«Eco-musée de la vie locale et de l'artisanat»

«Eco-museum van het plaatselijke leven en de ambacht»

- Visites individuelles
Individuele bezoeken
- Visites pour écoles
Bezoeken voor scholen
- La fermette traditionnelle
Het traditionele hoevetje
- Sur réservation ; la table aux saveurs locales
et saisonnières
Op reservatie ; plaatselijke en
seizoengebonden lekkernijen
- La crêperie
Het pannekoekenhuis
- La promenade dans un site naturel
Wandeling in een natuurlijke omgeving

Ouvert toute l'année de 9h à 17h
(dernière visite à 16h)

Open het hele jaar van 9h tot 17h
(laatste bezoek om 16uur)

Dimanche et jours fériés de 14h à 17h
Zondag en feestdag van 14u tot 17u.

Il est prudent de téléphoner à l'avance
Gelieve op voorhand te bellen

Entrée du musée : 2,50 € (visite guidée)
Enfants >5 ans: 2,00 € (geleid bezoek)
kinderen < 5 jaar : gratuit

Ecole: 1,50 € par élève, accompagnant gratuit
School: 1,50 € per leerling, begeleider gratis.



Li briqu'teuse





Le Château Royal d'Ardenne

Le saviez-vous ?

Le roi Léopold II fit construire le Château Royal d'Ardenne à Houyet en 1874 dans le magnifique parc du Domaine d'Ardenne. C'était le plus beau château de Belgique. Le roi Léopold II en fit un hôtel de grand luxe pour attirer à Houyet les têtes couronnées et les plus grosses fortunes du monde entier ; il voulait que la Belgique, Houyet en particulier, soit le centre touristique de l'Europe. Pari réussi ! Ce grand palace européen vécut une époque fabuleuse entre 1899 et 1949, d'abord sous la houlette de la Compagnie des Wagons-Lits jusqu'en 1911, puis sous la houlette de la famille Marquet de 1922 à 1949. Meurtri par les 2 guerres, le Château Royal d'Ardenne ferma définitivement ses portes en 1950. Il fut alors abandonné et périt dans les flammes en 1968 avant d'être démoli et rasé en 1970.

Plus d'informations sur

<https://chateaudardenne.wixsite.com/lemineur>

Edition standard / Standaarduitgave

avec couverture en carton souple
met soepele kartonnen kaft: 60€

A commander via mail au

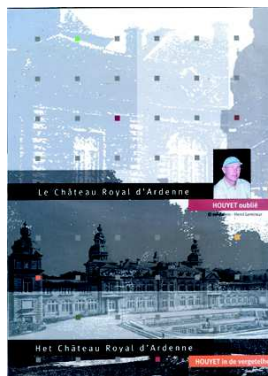
Te bestellen via secretariat@royal-ardenne.be

Wist u het ?

Koning Léopold II laat het Château Royal d'Ardenne optrekken in 1874, in het prachtige park van het domein Ardenne. Vervolgens laat Léopold II het kasteel ombouwen tot een luxueus hotel met de bedoeling koningen en andere rijken uit de hele wereld naar Houyet te lokken. Hij wilde dat België, in het bijzonder Houyet, het toeristische centrum van Europa zou worden. Die wens werd bewaarheid in de periode van 1899 tot 1949, toen dit luxueuse tophotel gouden tijden beleefde, tot 1911 onder leiding van de Compagnie des Wagons-Lits en tot 1949 onder het bewind van de familie Marquet. Vanwege de schade die tijdens de 2 wereldoorlogen werd aangericht, gingen de deuren van het Château Royal d'Ardenne definitief dicht in 1950. Het kasteel stond leeg en ging in 1968 in vlammen op, om vervolgens tot de grond te worden afgebroken.

Meer informatie op

<https://chateaudardenne.wixsite.com/lemineur>





Chapelle kapel St Roch
Houyet



Fontaine Fontein
Hulsonniaux



Les Aiguilles
Naaldrotsen

Monuments remarquables

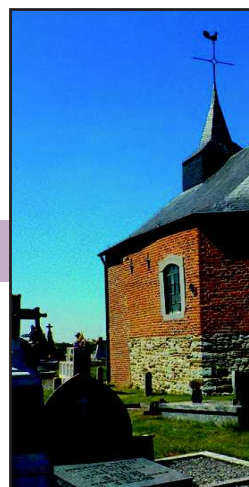
- Chapelle kapel d'Havenne à Hour
- Chapelle kapel du maquis à Hérock
- Chapelle kapel N.D. de la Salette à Mesnil-Eglise
- Eglise kerk N.D. de l'Assomption à Houyet
- Eglise kerk St Remy à Mesnil-Eglise
- Ermitage kluis Saint-Hadelin à Celles
- Fontaines, lavoirs, pompes
Bronnen, wasbakken, pompen
- Halte d'Ardenne à Houyet (ancienne gare Léopold II)
Oud station van Léopold II
- Tank Panther et Mémorial US à Celles
Panzer Tank en gedenkteken US
- Tombe du loup à Custinne
Wolvengraf
- Tour romane à Finnevaux
Romaanse toren
- Mémorial gedenkteken Halifax à Hulsonniaux
- Mémorial gedenkteken Hampden à Finnevaux



Château de Vêves
Kasteel van Vêves



Eglise Romane Celles
Romaanse Kerk Celles



Chapelle Notre-Dame
Kapel t



Aiguilles de Chaleux
van Chaleux



Tank Panther
Celles



Tour Léopold
Leopoldse toren

Merkwaardige monumenten

Sites classés Geclassificeerde oorden

- Aiguilles de Chaleux à Hulsonniaux
Naaldrotsen
- Chapelle kapel N.D. de Grâces à Hour
- Chapelle kapel Saint-Roch à Houyet
- Château féodal de Vêves
Middelleeuws kasteel
- Eglise Romane St-Hadelin à Celles
Romaanse kerk

Sites privés Private oorden

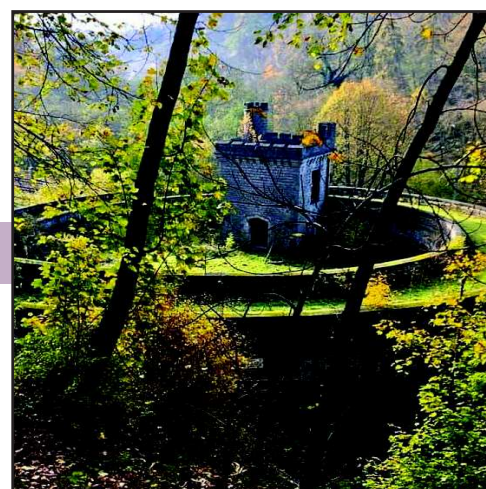
- Château Royal de Ciergnon
Koninklijk kasteel
- Château-ferme de Ferage et Fenffe
Kasteel-boerderij
- Tour Léopold (Domaine d'Ardenne)
Léopoldse toren



Chapelle kapel N.D. de Grâces à Hour
Chapelle kapel N.D. de Grâces à Hour



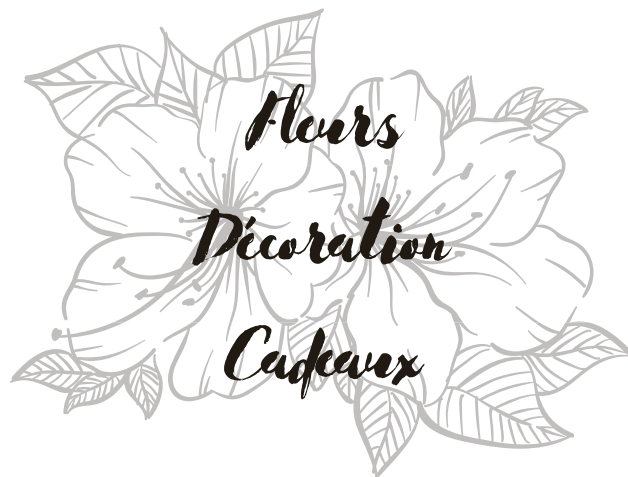
Tour Romane à Finnevaux
Romaanse toren van Finnevaux



Halte d'Ardenne



ROSE PIVOINE



Ouvert Mercredi,
Jeudi, Vendredi
de 10h-18h
Samedi: 9h30-18h
Dimanche : 10h-12h



Rose Pivoine - Fleurs

Route de Neufchâteau, 9 - 5561 Celles

+32 (0)82 68 89 68 - fleurs-rosepivoine@hotmail.com




Myriam et Dany Gerlache



BEAUX
VILLAGES DE
WALLONIE
BELGIQUE

M. et Mme Gerlache
Route de Neufchâteau, 18
5561 CELLES
Tél. 082/66.63.76

info@gerlache.com
Ouvert - Open de 7h00 à 18h30
Fermé le lundi et le mardi
Gesloten op maandag en dinsdag

 Pâtisserie Gerlache

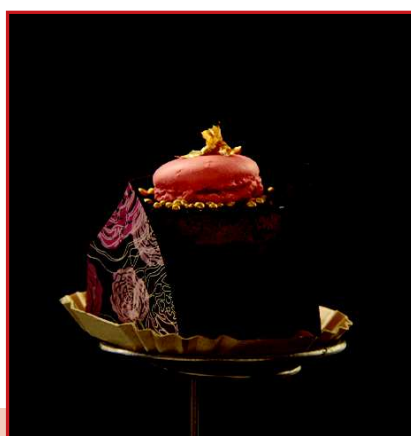
Sandwiches garnis - Glacier - Pâtissier - Boulanger

Petite terrasse extérieure pour la dégustation

Belegde broodjes - Ijs - Gebakjes - Warme bakker

Terras voor degustatie

Possibilité de réserver en ligne - Online bestellen via
www.bakeronline.be/be-fr/gerlache-celles





Station Total

Carburants du centre
Route de Neufchâteau, 3
5561 CELLES

Tél. 082/66.67.79



Ouvert 7 jours/7

Lundi au vendredi : 7h30 à 18h30

Samedi : 8h à 18h30

Dimanche et jours feriés : 8h à 12h30

- Louis Delhaize
- Bake off-Cuisson baguette et viennoiseries sur place
- Fruits et Légumes
- Fuel domestique, gaz bonbonnes, pellets.
- Cartes promenades
- Cartes postales - timbres
- Bières du terroir (St. Hadelin,...)
- Shop (fleurs, terreau...)
- paninis, cornets de pâtes.
- **Poulets rôtis** les samedis midis
- Traiteur Rondiat C'EST BON C'EST FAIT MAISON. Plats préparés à emporter

Open 7 dagen/7

Maandag tot vrijdag : 7u30 tot 18u30

Zaterdag : 8u tot 18u30

Zondag en feestdag : 8u tot 12u30


- Vers stokbrood en gebakjes
- Fruit-Groenten
- Huismazout - gasflessen - pellets.
- Wandelkaarten
- Postkaarten en zegels
- Streekbieren (St. Hadelin,...)
- Shop (bloemen, potgrond,...)
- Paninis, pastas
- **Gebraden kip** elke zaterdagmiddag
- Traiteur Rondiat HET IS LEKKER EN HUISGEMAAKT. Voorbereide gerechten om mee te nemen



LES PLUS BEAUX
VILLAGES DE
WALLONIE
BELGIQUE



Mini market

SPRL Lonnoy-Collignon
 Rue Grande, 40
 5560 Houyet
 082/64.53.30
 minimarket.houyet@gmail.com  MiniMarket Houyet



Fermé le lundi et les dimanches du mois de janvier et février
 Ouvert du mardi au samedi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 18h30, dimanche et jours fériés 8h30 à 12h00.
 (sauf si le jour férié tombe un lundi)

- * Fruits et légumes frais
- * Pain, baguettes, viennoiseries et pâtisseries
- * Alimentation

Gesloten op maandag en op zondagen van januari en februari
 Open van dinsdag tot zaterdag van 8u30 tot 12u30 en van 14u tot 18u30,
 zondag en feestdagen van 8u30 tot 12u00.
 (behalve als de feestdag op een maandag valt)

- * Vers fruit en groenten
- * Brood, stokbrood en gebakjes
- * Voeding



Produits du terroir

Streek produkten

Bière Bier Saint-Hadelin

Chausson Cellois
Fromage Kaas l'Ermite
Produits en vente
au Louis Delhaize à Celles
Producten te koop bij
Louis Delhaize te Celles



Beurre au lait cru Boeren roomboter

L&L Plaquette sprl
Rue d'Hastière, 30
5560 MESNIL-ST-BLAISE
Gsm. 0473/96.00.11
082/64.44.13
www.beurreplaquette.com
info@beurreplaquette.com
■ Beurre Plaquette



La Ferme de la Rouge Croix Boerderij

Rouge croix, 1
5560 Mesnil-St-Blaise
0474 83 12 51

■ Ferme de la rouge croix

Une vente directe de viande de l'éleveur au consommateur qui a pour but de promouvoir un circuit court, transparent, local et de qualité tout en respectant le bien-être animal et l'environnement. Vachement près, Vachement Bon et Vachement local !

Een directe verkoop van vlees van de boer aan de consument die tot doel heeft een kort, transparant, lokaal en een kwalitatief circuit te bevorderen met respect voor dierenwelzijn en milieuvriendelijk. Echt goed, dichtbij en lokaal!



Les Jardins de Mimie

Bry, 2 - 5561 Celles
0475/53.89.19 gregoirebaert@gmail.com
Une production de fruits et légumes de saison, issus d'une agriculture raisonnée et familiale. Een productie van seizoensfruit en -groenten, resultaat van een beredeerde en familiale landbouw.
■ Les Jardins de Mimie



Produits du terroir Streek produkten

Beurre Mathot Boter

5, Route d'Achène
5561 CELLES
082/66.61.62
www.beurre-fromage.com



La Garenne d'Havenne

5, rue des Combattants
5563 Hour
0474 09 63 33

Des produits issus de nos ruches à Hour et tous fabriqués artisanalement par nous : miel, bougies en cire d'abeille, savons ...

Producten van onze bijenkorven en allemaal door ons handgemaakt: honing, bijenwaskaarsen, zeep,...

Les galettes de Luc Artisanale wafels

Luc Mathot
Route de Achène, 6b
5561 CELLES
0478/76.69.44
082/22.89.13
www.galettes-de-luc.be
info@galettes-de-luc.be



La bergerie de Kumaye

Le Bergerie de Kumaye
Elevage de brebis laitières belges, à taille humaine. Fabrication artisanale de produits frais au lait de brebis. Vente directe à la ferme.

Fokkerij van Belgische melkschapen, op menselijke schaal. Ambachtelijke productie van verse producten op basis van schapenmelk. Rechtstreekse verkoop op de boerderij.



Anne Decorte
Rue de la Montagne, 18
5563 Hour
+32(0)479461528
anne.decorte25@gmail.com
labergeriedekumaye

Produits du terroir Streek produkten

Les délices du jardin

Production et vente en direct de fruits et légumes biologiques.
Productie en directe verkoop van biologische groenten en fruit.

Philippe Lambert
Rue des Ecoles
5560 Mesnil-St-Blaise
0479/72.23.69
philambert@hotmail.com

 Le Comptoir Paysan



Les Demoiselles de Famenne

Fabrication artisanale de produits frais à base de lait de chèvre de Famenne.

Fromages frais, maquée, feta et flan.

Comptoir ouvert le samedi de 9h à 12h + sur commande.

Ambachtelijke producten van verse gemaakte geitenmelk van de Famenne.

Verse kaas, maquée, feta en flan.

Open op zaterdag van 9u tot 12u + op bestelling.

Cavillot Lea

Rue de la Libération, 23 - 5563 Hour - 0477/59.29.03

cavillotlea@outlook.fr

 La Chèvrerie - Les Demoiselles de Famenne



L'Atelier de Marguerite

L'Atelier de Marguerite est un atelier de boucherie qui travaille en direct avec les éleveurs.

Aujourd'hui géré par François et Lucie, il a été créé par Christophe et Emmanuelle Beauclaire qui ont mis un point d'honneur à transmettre leur savoir.

'L'Atelier de Marguerite' is een slagerij die rechtstreeks samenwerkt met fokkers. Vandaag beheerd door François en Lucie, werd het gecreërd door Christophe en Emmanuelle Beauclaire, die er een erezaak van maakten om hun kennis door te geven.

Lucie et François

Lissoir, 20 - 5563 Hour - 0495/72.93.81

atelierdemargueritehour@gmail.com

 Boucherie Lucie et François



Les Jardins d'Âme-Hour

Maraîchers, nous vous proposons des produits locaux 100% bio dans une dynamique de développement durable tout en se fendant la poire.

Tuiniers, bieden wij u 100% biologische lokale producten aan in een dynamieke en duurzame ontwikkeling met veel plezier.

Alexandre Pochet

Hameau de Famenne, 1a - 5563 Hour - 0498/51.47.65

ales@lesjardinsdamehour.be

www.lesjardinsdamehour.be

 Les jardins d'âme hour



Produits du terroir

Streek produkten

Ferme de Sanzennes

Dawagne & Fils
Sanzennes, 2
5560 Houyet
082/66.62.61
Œufs fermiers bio
Distributeur automatique ouvert 7/7
Biologische eieren van de boerderij
Automaat open 7/7



Belles des champs



Anne-Sophie Janssens – 0477/87.68.38
Champ de fleurs qui se trouve à Hulsonniaux, à l'entrée du village en venant de Mesnil-Saint-Blaise.
Pour payer, rien de plus facile : une tirelire ou un numéro de compte sont prévus.
Plukbloemen
Bloemenveld in Hulsonniaux, bij de ingang van het dorp komende van Mesnil-Saint-Blaise.
Om te betalen is niets eenvoudiger: een spaarvarken of een rekeningnummer is voorzien.

 Belles des champs



Fleurs à couper

Plukbloemen



Plus de 4500 m² de fleurs

Où :

Rue Hastière (40), 5560 Mesnil Saint Blaise (Houyet), à côté du terrain de football et du cimetière, en direction d'Hastière.

Concept :

Le champ est à disposition et libre d'accès pour tous.

(Vous venez vous relaxer, vous promener et choisissez les fleurs que vous coupez ensuite.

(Merci de vous munir de ciseaux ou d'un canif)

Une tirelire vous attend à l'entrée du champ pour vous permettre de régler votre dû.



Un prix :

Je voudrais être philanthrope mais je n'en ai pas les moyens....

Meer dan 4500 m² bloemen

Waar : Rue Hastière (40), 5560 Mesnil Saint Blaise (Houyet), naast het voetbalveld en de begraafplaats, richting Hastière.

Concept :

Het veld is voor iedereen vrij toegankelijk. U komt ontspannen, maakt een wandeling en kiest de bloemen die u vervolgens snijdt.

(Breng een schaar of een zakmes mee)

Bij de ingang van het veld staat een spaarvarken op je te wachten om te betalen.

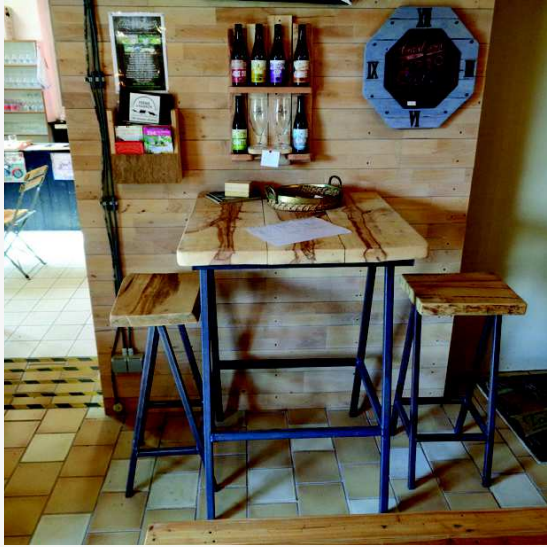
Een prijs :

ik wil filantroop worden, maar ik kan het niet betalen ...

Lionel Plaqueette



CAFÉ ARTISANAT ET BROCANTE



Dégustation de

- produits locaux,
- planches dînatoires,
- soupes du jour.

CAFÉ EN AMBACHTELIJKE WINKEL

Dégustatie van

- lokale drankjes,
- aperitiefborden,
- soupes van de dag.



Ouvert du vendredi au lundi inclus de 11h à 19h

En période de congé scolaire ouvert tous les jours sauf le mardi.
Ouverture possible sur rendez vous en dehors des jours d'ouverture
pour groupe de 10 personnes minimum.

Geopend van vrijdag tot en met maandag van 11.00 tot 19.00 uur.

Tijdens de schoolvakanties elke dag open behalve dinsdag.

Open op afspraak buiten de openingsdagen voor groepen
van minstens 10 personen.

Pascal & Fabienne
Maupas, 1
5560 HOUYET
0478 76 08 16
pascal4331@hotmail.com

Le Cellier d'Hadelin



Caviste - Wine Bar - Dégustations - Evenements

NOUVEAU A CELLES

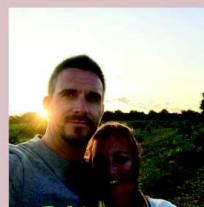


LE CELLIER D'HADELIN

Epicuriens et amoureux des bons produits de bouche, nous avons à coeur de vous proposer nos services de vente et de dégustation des meilleurs crus du sud de la France, et notamment de Rasteau, ville jumelée avec la commune de Houyet depuis plus de 30 ans.

Perché sur une colline faisant face aux Dentelles de Montmirail, le village de Rasteau est un des bijoux des Côtes du Rhône méridionales.

Ses vignes en coteaux élaborent des vins à la fois soyeux, amples et aromatiques. Classée Cru des Côtes du Rhône pour ses vins rouges depuis 2010, l'appellation est aussi réputée pour ses vins doux naturels.



Notre cave est également accessible sur rendez-vous par téléphone au 0474537659 pour vente ou conseil.

Nos activités

COFFRETS
CADEAUX
DISPONIBLES
SUR DEMANDE



VENTE

Notre cellier est ouvert en permanence car il se trouve à notre domicile. Nous vous demandons simplement de nous contacter au préalable au 0474537659.



DÉGUSTATION

Nous organisons des dégustations et des accords mets et vins plusieurs fois durant l'année à domicile, ou chez vous, ou encore en partenariat avec les restaurants. Restez au courant en aimant notre page facebook.



EVÈNEMENTS

Que ce soit pour célébrer un anniversaire, un événement entreprise, ou pour le plaisir de passer un bon moment entre amis amateurs de bon vin, nous sommes là pour vous.



CONSEILS

Sur place, au Cellier d'Hadelin, ou lors des dégustations, nous faisons un plaisir de vous conseiller en fonction de vos goûts, de vos recettes et de vos envies.

Geets Geoffrey Lebrun Hélène

Les-Rêches-Voies, 7
5561 CELLES

Tel. 0474/537659

Email. lecellierdhadelin@hotmail.com

Tva. BE0783.676.163

Iban. BE03103076049684

Insta. et Facebook. Le Cellier d'Hadelin



LES PLUS BEAUX
VILLAGES DE
WALLONIE
BELGIQUE

All you need is love...& a bottle of wine



Li P'tit Bambou

Mme Christine Deltour

Tél : 084/37.91.46 (uniquement pendant les jours et heures d'ouverture)
(enkel tijdens de openingsuren)

GSM: 0477/31.39.26

Rue de la Colire, 5
5560 CIERGNON

E-mail : liptitbambou@yahoo.fr
facebook : terrasse li p'tit bambou

**Les chiens doivent être tenus obligatoirement en laisse !
Honden moeten aan de leiband worden gehouden !**

Terrasse en pleine nature, sur le RAVeL, à mi-chemin entre Houyet (8 km) et Rochefort (10 km). Boissons froides et chaudes, pâtisserie et petite restauration «maison». Glaces artisanales. Situation paisible et ombragée idéale pour promeneurs, cyclistes et cavaliers (avec emplacement pour attacher les chevaux).

Pique-nique autorisé (à condition de ne consommer que les boissons et pâtisseries proposées par la terrasse). La priorité étant bien entendu laissée aux visiteurs qui mangent.

OUVERT :

- en avril : vendredi, samedi et dimanche de 11 à 18h
- de mai à fin septembre : vendredi, samedi et dimanche de 11h à 19h
- en octobre : uniquement samedi et dimanche de 11h à 18h.

Les éventuelles modifications des jours et heures d'ouverture seront affichées sur la page Facebook de la terrasse au cours de la saison.


OPEN :

- april: vrijdag, zaterdag en zondag van 11u tot 18u
- van mei tot eind september: vrijdag, zaterdag en zondag van 11u tot 19u
- oktober: enkel zaterdag en zondag van 11u tot 18u

De eventuele wijzigingen van de openingsdagen en -uren worden tijdens het seizoen op de Facebookpagina van het terras gepost. et ajouter le logo facebook Li ptit bambou terrasse à Ciergnon

Picknick toegelaten (op voorwaarde enkel drank en gebakjes ter plaatse te verbruiken)
Voorrang aan de mensen die eten.



 Li ptit bambou terrasse à Ciergnon




La Ferme d'Harroy Feestzaal/Salle de fêtes 450 pers

Mr Piquet

La Ferme d'Harroy - 5563 Houyet

+32 (0) 478 15 34 82 - 082 67 73 25

www.ferme-dharroy.business.site

  : Ferme de Harroy

L'ancienne grange de la Ferme d'Harroy a été rénovée début 2019. La belle ferme et les 4 colonnes en briques donnent à la grange un caractère particulier. La salle est adaptée pour des événements de 100 personnes à 450 personnes. Idéal pour les baptêmes, communions, retraites, anniversaires, mariages, réceptions, cocktails, fêtes de fin d'année et événements de grande envergure.

Notre salle est également adaptée à l'organisation de votre événement d'entreprise de team building.

N'hésitez pas à nous contacter, ensemble nous en ferons une fête inoubliable!

De oude schuur van de Ferme d'Harroy, werd begin 2019 gerenoveerd. Het prachtige gebinte en de 4 bakstenen zuilen geven de schuur een bijzonder karakter. De zaal is geschikt voor evenementen vanaf 100 personen tot max 450 personen. Ideaal voor doopsfeesten, communies, pensioen, jubileums, huwelijksfeesten, recepties, cocktailparty's, eindjaarfeesten en grootschalige events.

Onze zaal is ook geschikt om uw bedrijfsevent of teambuilding in te organiseren.

Neem gerust contact, samen maken we er een onvergetelijk feest van!



La Ferme d'Harroy Bistro/Restaurant

Mr Piquet

La Ferme d'Harroy - 5563 Houyet

+32 (0) 478 15 34 82 - 082 67 73 25

www.ferme-dharroy.business.site

instagram/facebook : Ferme de Harroy

Bistro La Ferme d'Harroy est située en pleine nature et à 100m du Ravel Houyet-Rochefort avec un accès direct.

Nous vous offrons:

- Une grande terrasse ensoleillée
- Une magnifique vue
- Une aire de jeux
- Un grand parking
- Un point de recharge pour vélos électriques, sous réserve de consommation
- Plusieurs bières régionales
- Une carte variée avec entre autre des tomates crevettes, carbonnades maison et moules en saison...
- Des glaces et des gaufres
- Un service amical en néerlandais, français, allemand et anglais

Heures d'ouvertures:

Avril-Juin: samedi et dimanche à partir de 11h

Juillet et août: chaque jour à partir de 11h

Septembre-Novembre: samedi et dimanche à partir de 11h

Toutes les vacances scolaires et weekends prolongés y compris jours fériés ouvert à pd 11h
Ouvert à la demande pour groupes à partir de 10 personnes pour fêtes familiales, associations ou en groupe.

Suivez-nous sur Facebook et Instagram et découvrez ainsi nos offres et suggestions!



Tekst restaurant Ferme d'Harroy

Ferme d'Harroy Bistro is gelegen midden in de natuur en op 100 meter van de RaVel Houyet-Rochefort met een rechtstreekse toegang.

Wij bieden u:

- Een groot zonnig terras
- Een prachtig uitzicht
- Een speeltuin
- Een grote parking
- Een oplaadpunt voor elektrische fietsen, mits consumptie
- Verschillende streekbieren
- Een gevarieerde kaart met onder andere tomaat crevette, stoofvlees van het huis, mosselen in het seizoen...
- Ijsjes en wafels
- Een vriendelijke bediening in Nederlands, Frans, Duits en Engels

Openingsuren:

April-Juni: zaterdag en zondag vanaf 11u

Juli en augustus: elke dag vanaf 11u

September-November: zaterdag en zondag vanaf 11u

Alle schoolvakanties en verlengde weekends inclusief feestdagen geopend vanaf 11u

Geopend op aanvraag bij groepen vanaf 10 personen voor feestjes in familieverband, verenigingen en of in groepsverband.

Volg ons op Facebook en Instagram en ontdek zo onze aanbiedingen en suggesties!





**MONTE WESTERN - RANDONNEES
COURS ET STAGES WESTERN
PENSION POUR CHEVAUX
DEBOURRAGE - ENTRAINEMENT - CONCOURS
RESTAURATION
«THE CHUCK WAGON»**

082/666.190
www.davecity.be




Freddy Dave

Rue du Plantis, 1
5561 GENDRON-CELLES

Tél. 082/66 61 90

www.davecity.be

 Dave City Ranch 2
0475/34.39.88

Monte western

Parcours forestiers, traversées de la Lesse et de rivières

Balades accessibles à tout cavalier de plus de 12 ans.

Randonnées guidées :

- +- 2h ou 3h
 - cours d'équitation.
- Réservation obligatoire.

- Pension chevaux prairies et/ou boxes.
- Relais équestre, motards etc...

- Possibilités de campement
- Possibilités de restauration sur réservation



Fête de la SAINT-HUBERT 2^{ème} week-end d'octobre

SINT-HUBERTUS FEEST 2de week-end van oktober

Grande Fête Western Rodeo Annuelle les 29, 30 avril et 1^{er} MAI Groot Wild-west Feest op 29, 30 april en 1 mei .

Western riding

Boswandelingen, oversteken van de lesse en bijrivieren

Wandelingen voor alle ruiters boven 12 jaar.

Begeleide wandelingen te paard :

- 2u. of 3u.
 - Lessen
- reservering verplicht
- Pension voor paarden in wei en/of box
 - Relais voor ruiters en motorrijders
- Camping mogelijkheden
 - Ontbijt en restauratie mogelijk op afspraak





Dinant Evasion

Lesse Kayaks

Tel : +32 82 22 43 97

Rue du vélodrome, 15
5500 DINANT

info@dinant-evasion.be
www.dinant-evasion.be

 descentedelalesses

Ouvert* du 01/04 au 31/10 (excepté le 04/06/2022)
Open* van 01/04 tot 31/10 (behalve op 04/06/2022)

Réservation toujours recommandée
Reservatie altijd aangeraden

DESCENTE DE LA LESSE EN KAYAKS

Plaisir, détente et fous rires au cœur de la Nature.

3 parcours au choix :

- Houyet-Anseremme: 21 km (+/- 5h)
- Gendron-Anseremme: 12 km (+/- 2h30)
- Houyet-Gendron: 9 km (+/- 2h)

Kayaks de 1, 2 ou 3 places disponibles

Prix :

à partir de 19,00 €/pers. – pagaies légères
et seau inclus !

Gratuit à l'arrivée

Parking – douches chaudes – vestiaires

**Avec Dinant Evasion, découvrez
aussi le parc Dinant
Aventure & les Croisières sur la Meuse !**

(*) Suivant conditions climatiques
afhankelijk van klimatologische omstandigheden.

AFVAART VAN DE LESSE PER KAJAKS

Plezier & ontspanning in het hart van de natuur.

3 trajecten naar keuze :

- Houyet-Anseremme: 21 km (+/- 5u)
- Gendron-Anseremme: 12 km (+/- 2u30)
- Houyet-Gendron: 9 km (+/- 2h)

Kajaks van 1, 2 of 3 personen beschikbaar

Prijs :

Vanaf € 19,00 /pers. – lichte peddels en emmer
inbegrepen !

Gratis bij de aankomst

Parking – Warme douches –
Kleedkamers

**Ontdek ook ons park
Dinant Aventure
en de Rondvaarten
op de Maas !**



Ravel Houyet - Jemelle

Réseau Autonome de Voies Lentes

Netwerk Van Trage Wegen



Construite en plusieurs tronçons, la ligne 150 HOUYET-ROCHEFORT (Jemelle) à été inaugurée a plusieurs reprises entre le 15/09/1880 et le 01/01/1894. En 1959 (Houyet-Hour) et 1979 (Hour-Jemelle), les deux segments de la ligne furent définitivement fermés. En 1985, la ligne fut rachetée par le Fonds des Routes.

Suivant une convention liant la commune à ce dernier, les premiers travaux de réhabilitation débutèrent en 1992.

Une seconde jeunesse était donnée à cette voie ferrée. Le réseau RAVeL était né.

Le RAVeL est un réseau autonome de voies lentes réaffectées en pistes cyclables et piétonnières.

De Houyet à Vignée il y a 6,2 km et de Houyet à Rochefort il y a 18,2 km.

DÉPART : la gare de Houyet.

Location VTT plus d'infos en page 30

De lijn 150 HOUYET-ROCHEFORT die in meerdere segmenten werden aangelegd, werd in meerdere malen ingewijd tussen 15/09/1880 en 04/01/1894. In 1959 (Houyet-Hour) en in 1979 (Hour-Jemelle) werden beide segmenten van de lijn definitief gesloten. In 1985 werd de lijn gekocht door het Wegenfonds.

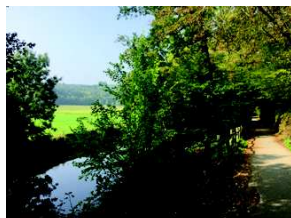
Volgens een overeenkomst tussen de gemeente en het Wegenfonds werden de eerste renovatiewerkzaamheden aangevat in 1992. Deze spoorweg kreeg een tweede jeugd toebedeeld. Het wegennet RAVeL was geboren.

Het wegennet RAVeL is een zelfstandig wegennet van langzame wegen die werden omgebouwd tot fiets - en wandelpaden.

Van Houyet naar Vignée is het 6,2 km en van Houyet naar Rochefort bedraagt de afstand 18,2 km.

VERTREKPUNT : station van Houyet

Verhuring fiesten : info op pagina 30



<http://ravel.wallonie.be>

Promenades à Houyet

Wandelingen te Houyet



- > L'office du Tourisme vous propose sa **carte topographique** des promenades au prix de 7,50 €
- > Het V.V.V. stelt u zijn **topografische kaart** voor aan de prijs van 7,50 €

HOUYET

Carte promenades

Wandeikaart

Editeur responsable :
Asbl Office du Tourisme - VVV
5550 Houyet
Siège social : Rue Saint Roch, 15
Bureau d'accueil : Rue de la Station, 21a
Tél./Fax : 0032(0)82 22 32 14
E-mail : info@tourismehouyet.be
Site : www.tourismehouyet.be



450 km de promenades balisées, pédestres, équestres, VTT + réseau RAVEL (de Houyet à Jemelle 18 km)
450 km uitgestippelde wandelingen voor wandelaars, ruiters en mountain-bikes + RAVEL wandelpad (van Houyet naar Jemelle - 18 km)

Plusieurs sentiers de grandes randonnées
Verschillende grote doortochten (GR)

1 panneau de départ dans chaque village, promenades balisées en boucles
1 bord als vertrekpunt vanuit elk dorp, wandelingen uitgestippeld in lusvorm

2 circuits VTT de 18 km et 31 km
2 mountain-bike circuits van 18 km een 31 km



Explication des circuits

Uitleg bij de wandelingen :

A l'achat de la carte, Fiches promenades gratuites disponibles au bureau d'accueil en français et en néerlandais.

Bij aankoop van de kaart, Gratis fiches met wandelroutes verkrijgbaar bij het vvv. kantoor, zowel in het Frans als in het Nederlands.

DINANT

évasion



30 ACTIVITÉS EN PLEINE NATURE

30 ACTIVITEITEN IN DE VOLLE NATUUR

Rue du vélodrome 15 - 5500 DINANT

Tel : +32 (0) 82 22 43 97 | info@dinant-evasion.be

WWW.DINANT-EVASION.BE

ANSEREMME

DINANT

Meuse

**CAMPING
VILLATOILE**

2^{ème} BARRAGE

WALZIN

**1^{er} BARRAGE
à WALZIN**

**PARC de
FURFOOZ**

HULSONNIAUX

**AIGUILLES
de CHALEUX**

**CAMPING
RANVERSIE**

**CHÂTEAU
de
VÈVES**

Lesse

**PONT de
GENDRON**
DEPART DESCENTE
de 12 km (2 h)
mi-parcours

HOUYET

**DEPART DESCENTE
de 21 km (4 h)
GRAND PARCOURS**

**CAMPING
de la LESSE**

Envie de
prendre l'air

Frise lucht
scheppen



LOCATION DE
**VÉLOS &
TROTINETTES**

ÉLECTRIQUES, ENFANTS, DE VILLE ET VTT
Au départ du RaVEL Houyet - Rochefort



**STEPS &
FIETSEN**

HUREN

STADSFIIETSEN, ELEKTRISCHE FIIETSEN,
KINDERFIIETSEN EN MOUNTAINBIKES
Aan het begin van de RaVEL Houyet

Location uniquement sur réservation
Verhuur alleen op reservatie

info@ardennevelos.be
0470/86.31.95
www.ardennevelos.be



Ouverture de la pêche à la truite le 3ème samedi de mars. Ouverture générale le 1er samedi de juin.

**Het forelseizoen opent op de derde zaterdag van maart.
Het hengelseizoen start op de 1ste zaterdag van juni.**

Le permis de pêche de la Région wallonne est obligatoire. Il est personnel et valable pour l'année civile en cours. La délivrance se fait uniquement en ligne

sur le site www.permisdepeche.be

Permis A: Prix: 12,39€. Permet de pêcher uniquement du bord de l'eau, à deux lignes à main max.

et autorise également l'usage de l'épuisette.

Permis B: Prix: 37,18€. Permet de pêcher autrement que du bord de l'eau (gué, barque, embarcadère...) à deux lignes max. et autorise l'utilisation de matériel autre que la ligne à main.

En vente à l'Office du Tourisme de Houyet:

* Pêche communale:

Plusieurs territoires.

Informations et vente des permis au bureau d'accueil

* Donation Royale: Houyet et Villers-sur-Lesse

Permis tout pêche : journalier 7€ / année 70€

Carte territoire sur Houyet et Villers-sur-Lesse disponible.

De visvergunning van het Waals Gewest is nodig om te vissen. De vergunningen kan u online kopen op de website www.permisdepeche.be

Vergunning A: Prijs: 12,39€. Laat het hengelen toe vanaf de oever, met één of twee lijnen. Gebruik van een schepnet maar enkel om de vissen die met de hengel gevangen zijn uit het water te halen.

Vergunning B: Prijs: 37,18€. Laat het hengelen toe anders dan vanaf de oever (boot,...) met één of twee lijnen. Het vissen met een ander vistuig is toegestaan.

Te koop op het toerismebureau van Houyet:

* Gemeentelijke visvergunning:

Meerdere plaatsen.

Informatie en verkoop op het onthaalkantoor.

* Donation Royale: Houyet en Villers-sur-Lesse

Alle visvangst : per dag 7€ / jaarlijks 70€

Kaart van gebied te Houyet en Villers-sur-Lesse verkrijgbaar.

Plus d'informations / Meer informatie
sur www.parcoursdepeche.be
www.maisondelapeche.be



Le Saint Hadelin ***

M. et Mme
Bronckart -Tillieux
Rue St Hadelin, 1
5561 CELLES

Tél. 0476/07.39.54
lesainthadelin@hotmail.com
www.lesainthadelin.be



Envie de vous évader et de savourer un instant gourmand dans un des plus beaux villages de Wallonie?

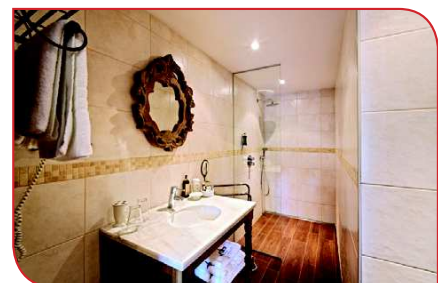
«Au Saint-Hadelin, on s’y sent bien...»

Situé sur la place de Celles. Raphaël et son équipe ont le plaisir de vous accueillir dans cette magnifique demeure du 19ème siècle restaurée dans un subtil mélange d’ancien et de contemporain. En hiver, un savoureux petit déjeuner buffet vous attendra au coin du feu et par beau temps, vous pourrez profiter de la terrasse «plein sud» afin de démarrer la journée du bon pied...Vous découvrirez 7 chambres uniques tout confort et climatisées. Wifi gratuit.

Zin om erop uit te gaan en te genieten van een heerlijk moment in één van de mooiste dorpjes van Wallonië?

«In de Saint-Hadelin voelen we ons fijn...»

Gelegen op het kerkplein van Celles. Raphaël en zijn ploeg ontvangen u in hun aangenaam historisch huis uit de 19de eeuw, hersteld met een subtile mengeling van oud en nieuw. In de winter wacht er u bij de open haard een heerlijk klaargemaakt ontbijt buffet. En bij mooi weer kunt u genieten van het zuidelijk terras om de dag goed te beginnen. Ontdek 7 unieke en comfortabele kamers met airco. Gratis wifi.



7



20



14



LES PLUS BEAUX
VILLAGES DE
WALLONIE
BELGIQUE

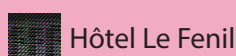


Le Fenil ***

J. Vandemeulebroeke
C. Vandenbogaerde
Rue Saint Hadelin, 27
5561 CELLES

Tel 082/66.67.60

www.hotellefenil.be
info@hotellefenil.be



Hôtel Le Fenil est un Hôtel de Charme Gastronomique avec 10 chambres uniques. L'Hôtel tire son origine des constructions Ardennaises où l'authentique et les accents modernes et actuels vont main en main. Le point de départ idéal pour découvrir le merveilleux village de Celles. Dans cet hôtel romantique et idyllique vous trouverez le repos que vous méritez.

Laissez-vous surprendre par le charme, l'hospitalité et le culinaire.

L'hôtel vous offre une atmosphère intime avec non seulement une belle chambre, mais aussi la possibilité de séjourner dans le salon au coin du feu où l'on se sent immédiatement chez soi.

Vous pouvez vous y rendre toute la journée pour vous détendre après la balade ou pour l'apéritif.

L'été vous pourrez profiter pleinement de la terrasse ensoleillée avec une belle vue sur le village.

Avec une grande attention portée à l'aspect culinaire de votre séjour, différents arrangements gastronomiques vous sont proposés tout au long de l'année. Vous pouvez les découvrir sur le site.

Au plaisir de vous recevoir bientôt !
Jurgen & Curina

Hotel Le Fenil is een Gastronomisch Charmehotel met 10 unieke kamers. Opgetrokken in de Ardense bouwstijl waar authentieke charme en actuele moderne accenten perfect samengaan. Het perfecte vertrekpunt om het wondermooie Celles te ontdekken. In dit romantisch en idyllisch hotel zal u snel de rust vinden die u verdient.

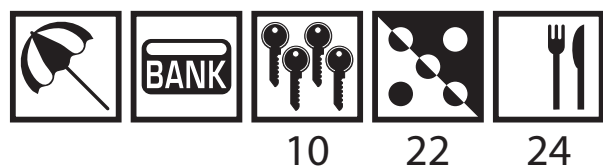
Laat u vooral ook verrassen door de charme, de gastvrijheid en de culinaire belevingen.

Het hotel biedt u een intieme sfeer met niet enkel een mooie kamer, maar alsook de gelegenheid om te vertoeven in het salon bij de haard waar u zich onmiddellijk thuis voelt.

U kan er de ganse dag door terecht om even uit te blazen na de wandeling of voor het apéritief.

In de zomer geniet U volop van het zonnig terras met prachtig uitzicht op het dorp. Met grootse aandacht voor het Culinaire Aspect van uw verblijf worden verschillende Gastronomische Arrangements door heen het jaar aangeboden. U kan deze ontdekken op de website.

Genieten staat centraal ! Een genoeg en U binnenkort te mogen ontvangen!
Jurgen & Curina



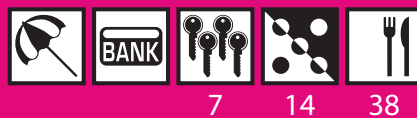
LES PLUS BEAUX
VILLAGES DE
WALLONIE
BELGIQUE



La Clochette ***

Mme Françoise Clause
Rue de Vêves, 1

Tél. 082/66.65.35
Fax. 082/66.77.91
www.laclochette.be
laclochette@skynet.be



CHAMBRES POUR 2 personnes avec petits déjeuners 95€/100€/110€.

1 Chambre familiale 140€ avec petits déjeuners inclus

Restaurant fermé le lundi midi, mardi, mercredi sauf jours fériés



KAMERS voor 2 personen met ontbijt 95€/100€/110€

1 familiale kamer 140€ ontbijten inbegrepen

Restaurant gesloten maandag middag, dinsdag en woensdag behalve op feestdagen



LES PLUS BEAUX VILLAGES DE WALLONIE

WALLONIE



Auberge de la Lesse ***

Mme Fondaire
Gare de gendron, 1
5561 GENDRON -CELLES

Tél. 082/66.73.02
Site: www.aubergedelalesse.be
E-mail : aubergelesse@skynet.be



Auberge de la Lesse

Fermé les lundis et mardis excepté les jours fériés .

Pour l'hôtel : voir contact ci-dessus

Gesloten op maandag en dinsdag, behalve op feestdagen.

Hôtel : zie hierboven (contact)

Pour toute réservation de 2 nuits,
la 3ème nuit gratuite
(hors vacances scolaires et jours fériés).

Bij elke reservatie van
2 nachten is de derde gratis
(Behalve tijdens schoolvakanties en
feestdagen).

Une piscine semi couverte et chauffée
(de avril à septembre)

Een overdekt en verwarmd zwembad
(van april tot september)

Pêche privée.

Private visvangst.

Prix des chambres par nuit,
petit déjeuner inclus;

1 pers : 105 €
2 pers : 115 € et 125 €
3 pers : 150 €
4 pers : 180 €

Prijzen van de kamers per nacht
ontbijt inbegrepen;

1 persoon : 105 €
2 personen : 115 € et 125 €
3 personen : 150 €
4 personen : 180 €



14

38

80




LES PLUS BEAUX
VILLAGES DE
WALLONIE
BELGIQUE





OH! Laralex

Mme Brouir
Rue de la Station, 26
5560 HOUJET
0498/49.85.28
 Ho!Laralex

Fermé le mercredi et le jeudi
gesloten op maandag en donderdag
bb.letramino@hotmail.com

TAVERNE RESTAURANT

Accessible aux moins valides.

Situé face à la gare de Houyet, à 100 m du départ de la descente de la Lesse en kayak et du tronçon Ravel. Grand parking. Tout fait maison.

Nouvelle carte réduite chaque mois : spécialité : truites, gibier en saison
Propositions pour groupes de 15 à 50 personnes, selon la demande de prix.
Plats enfants.

Viandes: entrecôte, osso-bucco, lapin, jambonneau.
Plat week-end.
Plat du jour les midis en semaine.
Crêpes et glaces.

Grande terrasse pour randonneurs.
± 100 places.

Vins sans alcool.
Cocktail avec ou sans alcool.
Plusieurs bières sans alcool.

Toegankelijk voor minder validen.

Gelegen tegenover het station van Houyet, op 100m. van het vertrek van de afdaling van de Lesse en de Ravel. Grote parking.

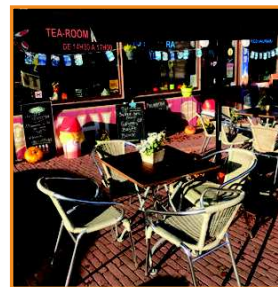
Nieuwe kaart elke maand :
Specialiteit : forel
Wild tijdens seizoen
Voorstel voor groepen van 15 tot 50 personen, op basis van de prijsaanvraag.
Kinder menu's.

Vlees : entrecôte, osso-bucco, konijn, ham.

Dagschotel 's middags tijdens de week.
Pannenkoeken en ijsjes.

Groot terras voor wandelaars
± 100 plaatsen

Alles huisgemaakt.
Wijnen zonder alcohol.
Cocktails met of zonder alcohol.
Meerdere bieren zonder alcohol.





Le Val Joli

Rue Saint-Hadelin, 2
5561 Celles

Tél. +32 82 66 69 97

www.levaljoli.be - info@levaljoli.be

Horaire / Open Lu/Ma: 17.00 - 23.00 Ma/Di: 17.00 - 23.00 Me/Wo: 11.00 - 23.00
Je/Do: 11.00 - 23.00 Ve/Vr: 11.00 - 23.00 Sa/Za: 11.00 - 23.00 Di/Zo: 11.00 - 23.00



levaljoli

@levaljoli

Le Restaurant «Le Val Joli» a repris du service depuis Juin 2020. Vous nous trouverez sur la place dans le centre historique de Celles. Au départ et à l'arrivée de nombreuses balades. Nous sommes une brasserie restaurant qui vous accueille en toute convivialité et en toute simplicité. Une histoire de famille. Notre histoire.

Vous y croiserez les 3 lascars : Guillaume le cuisinier à la cuisine généreuse et savoureuse. (le petit frère) Nicolas le tenancier à l'allure vive et aux réflexes avisés toujours là pour vous aider. (Le grand frère)

Morine la maîtresse de maison au sourire délicat et à la coordination de ce tourbillon de suggestions. (la compagne et belle-sœur)

Sans oublier toute l'équipe du Val Joli sans qui ce doux rêve de famille n'aurait pas été possible. Rénové en 2019 le bâtiment allie parfaitement le charme de l'ancien à la fraîcheur du modernisme ambiant.

Vous y trouverez une taverne, où il est bon de venir s'y reposer après une longue promenade ou une journée bien chargée. Un restaurant à feu ouvert, une carte de plats de la région et des suggestions de saison. Une ambiance chaleureuse et conviviale.

Une Veranda à la lumière traversante et aux couleurs apaisantes, réchauffée aux feux de bois les jours de grand froid. Venez en profiter seul ou accompagné. Les groupes y seront chouchoutés.

Les beaux jours sont là. La terrasse avec une vue directe sur la place historique de Celles permet de vous y désaltérer et de vous y délecter tout en savourant une vue unique en Belgique. Plus de place sur la terrasse ... Venez voir en face le Jardin de la place vous propose des produits locaux et régionaux sucrés salés et surtout bien arrosés. Un havre de paix à apparence champêtre et la vue idyllique.

Vous trouverez tous les bons mets de Val joli à la carte du Jardin de la place (Selon horaire). AU plaisir de vous accueillir, L'équipe du Val Joli

Het restaurant «Le Val Joli» is sinds juni 2020 weer op gang. U vindt ons op het kerkplein in het historische centrum van Celles, bij vertrek en aankomst van vele wandelingen. Wij zijn een brasserie restaurant dat u in alle gezelligheid en eenvoud ontvangt.

Een familieverhaal, onze geschiedenis ; Maak kennis met de 3 gasten: Guillaume, de kok met een gulle en smakelijke keuken (het broertje), Nicolas, de waard met zijn levendige tempo en wijze reflexen, altijd klaar om u te helpen. (de oudere broer) Morine, de gastvrouw met haar fijne glimlach en de coördinatie van de wervelwind van suggesties. (de gezellin en schoonzus)

Zonder het hele team te vergeten zonder wie deze zoete familiedroom niet mogelijk was geweest.

Het in 2019 gerenoveerde gebouw combineert perfect de charme van het oude met de frisheid van het nieuwe.

U vindt er een taverne, waar het goed vertoeven is na een lange wandeling of een drukke dag.

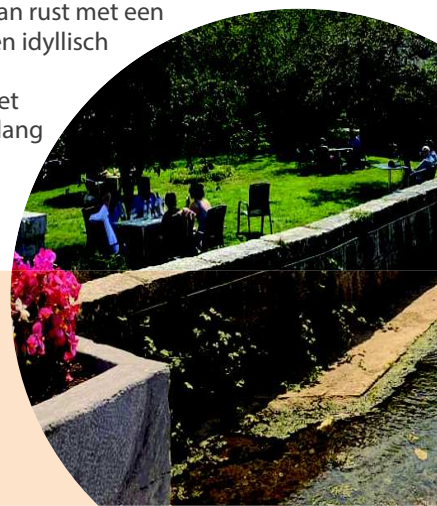
Een restaurant met open haard, een menu met regionale gerechten en seizoensgebonden suggesties in een warme en vriendelijke sfeer.

Een veranda met doorschijnend licht en rustgevende kleuren, verwarmd door het houtvuur op koude dagen. Kom alleen of met vrienden genieten, groepen worden in de watten gelegd. Het terras is met direct uitzicht op het historisch plein van Celles, u kan drinken en genieten van het unieke uitzicht in België.

Geen plaats meer op het terras... dan is er de tuin. Wij bieden u lokale en regionale producten, zoet en hartig en vooral goed begoten. Een oase van rust met een landelijke uitstraling en een idyllisch uitzicht.

U vindt al het lekkers op het menu van de tuin (naargelang de uren).

We kijken ernaar uit u te verwelkomen, Het team van Val Joli.



LES PLUS BEAUX
VILLAGES DE
WALLONIE

BELGIË

50



Le Tank

Route d'Achêne, 1
5561 Celles - Brasserie - Bistro
Nico & Carmen
familia.carmen1217@gmail.com

0477/42.66.33
0470/64.34.57
Fermé le mercredi
Gesloten op woensdag



LES PLUS BEAUX
VILLAGES DE
WALLONIE
BELGIË

Notre restaurant brasserie situé au centre de Celles vous accueille en toute simplicité pour vous restaurer ou pour vous désaltérer dans une ambiance familiale.

On vous accueille dans la joie et la bonne humeur.

Grande terrasse.
Produits frais, moules en saison.

N'hésitez pas à venir nous voir du lundi au dimanche à partir de 11h.

Consultez notre page facebook Brasserie Le Tank pour découvrir nos menus.

Grand parking derrière

Onze brasserie restaurant gelegen in het centrum van Celles ontvangt u in alle eenvoud om uw dorst en honger te lessen in een familiale sfeer.

Wij verwelkomen u met vreugde en goed humeur.

Groot terras.
Verse producten, mosselen tijdens seizoen.

Aarzel niet om ons te komen bezoeken van maandag tot zondag vanaf 11 uur, behalve op woensdag.


Raadpleeg onze facebook pagina Brasserie Le Tank en ontdek onze menus. 
Grote parking achteraan



Ô Bord de Lesse Snack - Friterie - Terrasse

Brug van Gendon
Pont de Gendron
5561 Celles

Tél. : +32 (0)82.64.55.19
Gsm : +32 (0)473.51.14.38
aubergelesse@skynet.be

 Ô bord de Lesse



LES PLUS BEAUX
VILLAGES DE
WALLONIE
BELGIQUE

Notre restaurant, taverne, snack - friterie 'Ô bord de Lesse' est idéalement situé en bordure de Lesse.

Dépaysement garanti ! Un endroit sympa et convivial, en pleine nature sur la rive droite de la Lesse au pont de Gendron Celles.

Vous voulez vous offrir une pause repas en toute simplicité ? Envie d'une boisson, d'une frite, d'un hamburger, d'un snack, d'une truite, d'une entrecôte ? N'hésitez pas, venez nous voir ; vous découvrirez une équipe souriante et disponible qui vous présentera toutes ses spécialités.



Onze snack-frituur 'Obord de Lesse' is ideaal gelegen aan de rand van Lesse. Verandering van omgeving gegarandeerd! Een leuke en gezellige plek midden in de natuur op de rechteroever van de Lesse bij de brug van Gendron Celles.

U wilt uzelf trakteren op een eenvoudige maaltijdpauze? Zin in een drankje, een friet, een hamburger, een snack, een forel of een biefstuk? Aarzel niet, kom ons bezoeken; je zult een vriendelijk en aangenaam team ontdekken die je al zijn specialiteiten zal aanbieden.

OUVERT

du 1er avril au 15 octobre

Jours de fermeture : mercredi et jeudi

Juillet et août fermé les mercredis excepté les jours fériés

OPEN

van 1 april tot 15 oktober

Sluitingsdage : woensdag en donderdag

Juli en augustus gesloten op woensdag
behalve feestdagen





Ici on a la frite 'Chez Anatol'

Jean-François Hyat
 Rue du Camping, 1
 5560 Houyet
 +32(0)475 31 14 77
 hyatjf@live.be

 Ici on a la frite 'Chez Anatol'



Petite restauration
 Possibilité de boire un verre en terrasse
 Sandwiches garnis et salades en saison.
 Suggestions toutes les semaines.

La friterie se situe près du chemin de fer à Houyet.

Fermé le lundi et mardi hors saison.

Ouvert mercredi, vendredi, samedi et dimanche de 11h30 à 14h00 et de 17h30 à 20h30, le jeudi uniquement ouvert le soir.

Mogelijkheid om een glas te drinken op terras.
 Belegde broodjes en salades tijdens seizoen.

Elke week nieuwe suggesties.
 Frituur gelegen bij de spoorweg van Houyet

Gesloten op maandag en dinsdag buiten seizoen

Open op woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag van 11u30 tot 14u en van 17u30 tot 20u30, Donderdag enkel open 's avonds.





Gilles de Ver

Lieve Bolckmans

GSM: 0496/25.75.05

reservation@gillesdever.be

Route de Ciney, 1
5562 VER

www.gillesdever.be

Une chambre d'hôtes selon le concept original.

Un subtil mélange d'ancien et de nouveau, une maison comme chez soi, un bon départ pour explorer la région, un jardin pour s'y perdre.

Petit-déjeuner avec des produits locaux et faits maison.

Les Rochers :

charmant studio de jardin: 2 personnes

Caramel :

chambre avec bulles: 2 personnes

Bonbon :

un clin d'oeil vers retro: 2 personnes

Cuberdon :

Studio pour 2-4 personnes

Een B&B - chambres d'hôtes - volgens het oorspronkelijk concept.

Een subtiele mix tussen oud en nieuw, een huis om thuis te komen, een leuke start om de streek te verkennen, een tuin om in te verdwalen.

Ontbijt met streekeigen en huisgemaakte producten.

Les Rochers :

charmante tuinstudio: 2 personen

Caramel :

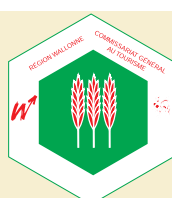
kamer met bubbels: 2 personen

Bonbon :

een knipoog naar retro: 2 personen

Cuberdon :

Studio voor 2-4 personen





Le Moulin de Nancy

Mme Colot Nancy


nancyaumoulin@gmail.com

www.lemoulindenancy.be

Rue de la Libération 26

5563 Hour

G.S.M. 0479 866235

 Le Moulin de Nancy



4/6



Nancy vous accueille dans son gîte «bâtiment familial» depuis 3 générations avec toute son histoire .

L'Hébergement est de plain pied capacité de 4 à 6 personnes (draps de lit , draps de bain, produits de bain,... compris)

Parking gratuit & abri fermé gratuit pour vélos et /ou motos*

*parking motos sur réservation
Terrasse privative avant par beau temps
Gîte très bien équipé

Nancy verwelkomt u al 3 generaties in haar gite (familiegebouw) met zijn hele historie.

Al de accommodatie bevindt zich op de gelijkvloers; capaciteit voor 4 tot 6 personen.

Lakens, badhanddoeken, badproducten, ... zijn inbegrepen.

Gratis parkeren & gratis afgesloten stalling voor fietsen en/of moto's*

* parking voor moto's op reservering

Privé terras aan de voorzijde bij mooi weer.

Zeer goed uitgerust huisje.





Le Rouge-Gorge

Edith Bertrand
Rue du Monument, 11
5560 Mesnil-Eglise
0496/40.32.38

ziadith@gmail.com



2

https://fr.airbnb.be/rooms/18966044?_set_bev_on_new_domain=1643363238_YWY3N2ZmNDMxZDFI&guests=1&adults=1&source_impression_id=p3_1676294134_lx1%2B9w%2BECKmaCNYX



Le Rouge-gorge est situé à l'arrière d'une propriété clôturée dans le village d'art de Mesnil-Eglise. Sa vue du jardin est imprenable! A quinze minutes de la E411, il est idéal pour passer de merveilleuses vacances à la campagne, un weekend ou faire une étape à pied, à cheval, en voiture ou en kayak (la belle Lesse est à moins de 4 Km). Ouvrez la fenêtre de votre chambre, admirez la vue, écoutez le chant des oiseaux et le brame du cerf en septembre... Profitez aussi du feu qui crépite ...

Le Rouge-gorge ligt aan de achterkant van een omheind terrein in het kunstdorp Mesnil-Eglise. Het uitzicht op de tuin is adembenemend! Op een kwartier van de E411 is het ideaal voor een heerlijke vakantie in de natuur, een weekendje of een tussenstop te voet, te paard, met de auto of met de kajak (de mooie Lesse ligt op minder dan 4 km). Open het raam van uw kamer, bewonder het uitzicht, luister naar het gezang van de vogels en het gebruil van de herten in september...Geniet ook van het knapperende vuur...



Au Corti-Pierros

Mme Birgit De Busscher
Rue Herhet, 21
5560 Houyet
0476/23.49.78

aucortipierros@hotmail.com
  Gîte Au Corti-Pierros



6

Maison familiale avec véranda et jardin situé au Sud, un endroit idéal pour se ressourcer en famille ou entre amis. Maison située à Herhet, petit hameau de Houyet au milieu de nombreuses promenades balisées et proche d'activités touristiques. Maison spacieuse de 130 m2 avec une nouvelle cuisine équipée, 3 chambres avec lits doubles dont un lit à eau.

Familiaal huis met veranda en tuin in het zuiden gelegen, ideaal om ervan te genieten met familie of vrienden. Het huis bevindt zich in Herhet, klein gehuchtje van Houyet te midden van uitgestippelde wandelingen en vele toeristische activiteiten. Ruim huis van 130 m2 met een volledig nieuwe keuken, 3 kamers met dubbele bedden waarvan een waterbed.



Le Chêne

Henri Lambert
Mahoux, 12

5560 Houyet

+32(0)476 55 28 78

henrylambert12@hotmail.com



8

Situé au cœur du village de Mahoux, un petit hameau au calme, cette maison villageoise rénovée a une capacité de 8 personnes. En plus de 3 grandes chambres et d'un spacieux séjour vous pourrez profiter d'une grande terrasse couverte ainsi que d'une table de ping-pong et d'un vélo d'appartement. Vous aurez aussi l'occasion de découvrir de nombreuses promenades balisées en pleine campagne et en forêt.

Gelegen in het hart van het dorpje Mahoux, een klein en rustig gehucht, heeft dit gerenoveerde dorps huis een capaciteit van 8 personen.

Naast 3 grote slaapkamers en een ruime woonkamer, kunt u genieten van een groot overdekt terras evenals een pingpongtafel en een hometrainer.

U heeft ook de mogelijkheid om vele uitgestippelde wandelingen op het platteland en in het bos te ontdekken vanuit het huisje.



Vallée des Prés

Mme Laszlo Charlier
Rue de France, 21
5560 MESNIL-ST-BLAISE

Tél. 082/74.40.11
GSM: 0479/49.25.69
lucienne.charlier@gmail.com
www.gite-valle-des-pres.be



8



Ancienne ferme entièrement rénovée.
Pièces très spacieuses pour 6/8 pers.
Tout confort:
salon/salle à manger, coin cuisine
(plaque vitro-ceram, four électrique,
micro-onde, lessiveuse, lave-vaisselle)
surgélateur, salon de lecture avec feu ouvert,
TV, S.D.B (baignoire), W.C séparé.
1er étage:
2 ch (1x2 chacune) 1ch (2x1) S.D.B (douche),
W.C.
Mezzanine (1x2) chauffage central.


Oude boerderij volledig hernieuwd.
Grote vertrekken voor 6 tot 8 personen.
Salon, eetkamer, keuken (electrische
plaat, electrische oven, wasmachine,
vaatwasmachine) diepvriezer, leessalon, TV,
badkamer met bad, aparte wc.
Verdieping: 2 kamers met elk een
tweepersoonsbed, 1 kamer met 2
éénpersoonsbedden, badkamer met douche
en wc.
Mezzanine voor 2 personen. Centrale
verwarming.

Gîtes d'Ardenne

Dirk et Karla
De Vocht –Vanacker

Rue Grande, 26
5560 HOUYET

Gsm : 00 32 (0)477 35 36 42
www.gitesdardenne.be
info@gitesdardenne.be

 Gîtes d'Ardenne


**GÎTES
D'ARDENNE**
La Halte d'Ardenne

Découvrez la tranquillité et le charme des Ardennes dans un de nos gîtes confortables.

La halte d'Ardenne' est un gîte luxueux avec jacuzzi et une piscine couverte et chauffée. Il peut accueillir 22 personnes dans 7 belles chambres à thème, très grande salle de séjour, salle de jeux, poêle à bois, etc. Le gîte est situé au cœur de la splendide vallée de la Lesse. Tout près du départ de la descente de la Lesse en kayak et des vastes forêts. La plage de la Lesse et RAVeL bordent l'arrière du jardin.



Ontdek de rust en de charme van de Ardennen in één van onze comfortabele gîtes.

La Halte d'Ardenne' is een luxueuse vakantiewoning met jacuzzi en overdekt verwarmd zwembad.

Ze kan 22 personen herbergen in 7 mooie themakamers, met een grote leefruimte, knusse zithoek, speelzaal met biljart en tafelvoetbal, houtkachel, enz.

De gîte bevindt zich in het hartje van de prachtige vallei van de Lesse, aan de rand van uitgestrekte wouden en vlakbij de afvaart van de Lesse per kayak. De mooie tuin grenst aan de RAVeL en het strand aan de Lesse.



BIENVENUE VÉLO
FIETS WELKOM
BIKES WELCOME
RADFAHRER WILLKOMMEN



22

49



La Marquisette

M. Lefebvre


1 Sanzennes
5560 HOUYET
GSM : 0478/974 641

www.lamarquisette.be
patrickbvre@gmail.com

Le gîte se trouve dans un joli coin de verdure, avec la forêt et les champs.

Entièrement réaménagé, très spacieux, agréable, fonctionnel pour un groupe important (25 personnes), avec une cuisine digne de ce nom, une grande salle pour prendre les repas et un coin salon avec une cheminée pour vos soirées au coin du feu. Les chambres sont fonctionnelles et quasiment toutes les chambres ont leur salle de bain. Vous pouvez profiter pleinement avec vos enfants d'un jardin boisé et superbe, il est aménagé d'un terrain de pétanque, fléchettes, Ping pong, badminton, filet de goal et balançoire + toboggan. De très nombreuses activités et visites possibles dans cette belle région.

Celles un des plus beaux villages de Wallonie, Ciergnon, Château de Lavaux St Anne, Château de Vêves, Chevetogne, Beauraing... Les environs sont idéaux pour les randonnées à pied, à cheval et les célèbres descentes de la rivière Lesse en kayak.



Le propriétaire est très sympathique et à l'écoute de vos remarques.

De gîte ligt in een mooie groene omgeving, tussen bos en velden.

Volledig gerenoveerd, zeer ruim, comfortabel, functioneel voor een grote groep (25 personen), met een ruime keuken, een grote zaal om te eten en een zithoek met een open haard voor gezellige avonden bij het vuur.

De kamers zijn functioneel en bijna alle kamers hebben een eigen badkamer. U kunt volop genieten met uw kinderen een prachtige en bosrijke tuin, uitgerust met een petanque-terrein, darts, tafeltennis, badminton, goal en een schommel met glijbaan.

Er zijn veel activiteiten en bezoeken mogelijk in deze prachtige regio.

De mooiste dorpen van Wallonië, Ciergnon, het kasteel van Lavaux St Anne, Vêves, Chevetogne, Beauraing ... De omgeving is ideaal voor wandelingen te voet of te paard en ook voor de beroemde afdaling van de Lesse per kajak.

De eigenaar is zeer vriendelijk en attent op de opmerkingen.




24/25



Au Beau Séjour

Fabienne en Tom
Mertens
Kasteellaan 53
1910 KAMPENHOUT
0479/23 54 93

aubeausejour@live.be
www.aubeausejour.be
Rue St. Roch, 18 - 5560 HOUYET

 Au beau séjour Houyet

Pour un weekend ou des vacances inoubliables en famille, entre amis ou collègues le gîte accueille jusqu'à 20 personnes ! « Au Beau Séjour », un ancien hôtel authentique à courte distance de marche de la Lesse, la gare et la boulangerie, a été rénové avec beaucoup de charme. En partant du gîte à pied, en vélo (de course) ou VTT, en voiture ou en kayak, vous découvrirez la splendide vallée de la Lesse.

Nos atouts:

- Un bistrot! L'ambiance du bar pour vos petites fêtes et jeux, avec football de table, jeu de fléchettes et ... des grands frigos pour les boissons
- Grande cuisine super bien équipée pour cuisiner ensemble avec débarras pratique et spacieux
- Salle à manger accueillant jusqu'à 24 personnes avec accès direct à la cuisine et coin feu-ouvert
- Terrasses (en partie couvertes) avec mobilier de jardin, BBQ pour les belles soirées d'été
- Parking privé et emplacement de vos vélos en sécurité
- 9 chambres surprenantes avec décoration créative et 8 salles de bain
- Confort bébé, chambres à coucher sur 2 étages, éloignées des festivités
- WIFI et télévision

Voor een onvergetelijk samenzijn met familie, vrienden of collega's is dit vakantiehuis geschikt voor groepen tot 20 personen! "Au Beau Séjour", een authentiek voormalig hotelletje op wandelafstand van de Lesse, station en bakker, werd met veel charme vernieuwd. Vanuit de vakantie woning vertrek je te voet, per (koers)fiets of mountainbike, per auto of kajak om de prachtige Lesse vallei te verkennen.

Onze troeven:

- Een eigen huiscafé! Onze sfeervolle bar voor al uw feestjes en spelletjes, met tafelfootbal, darts en ... ruime frigo's voor de drank
- Grote keuken, semiprofessioneel uitgerust om samen te kokerellen met een ruime en praktische berging
- Knusse eetplaats (tot 24 personen) met rechtstreekse toegang tot de keuken en zithoek bij de open haard
- Terrassen (deels overdekt) met tuinmeubilair en BBQ voor mooie zomeravonden
- Private parking en mogelijkheid veilig fietsen te stallen
- 9 verrassende, creatief ingerichte themakamers met 8 badkamers
- Babycomfort, slaapkamers op 2 verdiepen, afgezonderd van het feestgedruis
- WIFI en televisie



9/20

51






Les Gîtes Cœur de Ferme

Marion Laurent et
Caroline

www.gite-coeurdeferme.be
info@gite-coeurdeferme.be

 Les gîtes «Coeur de ferme» à Celles

Ferme de la Cour 1
5561 CELLES
GSM. 0478/27 81 61



25

Caroline et Laurent vous accueillent dans leur gîte à la ferme nouvellement rénové situé dans le centre du village de Celles.

Pour un week-end détente, des retrouvailles entre amis ou en famille, ressourcez-vous et découvrez nos 11 chambres à thèmes.

Nombreux espaces intérieurs: salons, billard, kicker, salle de jeux enfants, petite salle cinéma, salle de séminaire.

Caroline en Laurent heten u welkom in hun onlangs gerenoveerde boerderij, gelegen in het centrum van het dorp van Celles.

Voor een ontspannend weekend, een weerzien van vrienden of familie, kom jullie ontspannen en ontdek onze 11 themakamers.

Veel ruimten: salons, biljart, tafelfootbal, kinderspeelkamer, kleine theaterzaal, seminariezaal.



Gîte "La rétro" 2 pers.

**1 Chambre/salle de douche/salon-cuisine
1 kamer/badkamer/salon-keuken**

Gîte "La clé des champs" 5 pers.

**2 chambres/ 2 salles de douche / salon-cuisine
2 kamers/2 badkamers/salon-keuken**

(draps de lit et de bains compris)
(handdoeken en beddegoed inbegrepen)



LES PLUS BEAUX
VILLAGES DE
WALLONIE
BELGIQUE



2



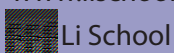
5



Li School

Gwendolynn Nijskens
Rue de Corbois, 2
5562 Custinne

0473/708317
info@lischool.be
www.lischool.be



8

Vous rêvez de vacances reposantes, sportives ou tout simplement d'un moment «pure nature» ?

Alors, cette maison de vacances «Li School» est l'endroit idéal pour une pause et profiter de la vie de manière agréable. «Li School», c'est ainsi que nous avons choisi d'appeler cette ancienne petite école située au centre du petit village de Custinne, en plein cœur du site Natura2000.

Le village de Custinne et ses alentours, autrefois terre de chasse et de plaisance de la famille royale, combleront les amoureux d'authenticité, de nature et de randonnées. Le style architectural ayant été conservé, l'intérieur a quant à lui été entièrement aménagé en 2016 de façon cosy et contemporaine : une purification stylistique qui libère le corps et l'âme. Vous pourrez également profiter pleinement des jours ensoleillés grâce au jardin arboré et à la terrasse.

Détente et tranquillité : c'est ce que vous pouvez attendre d'un séjour à «Li School». Notre gîte convient idéalement pour 8 personnes.

Wenst u een rustige of sportieve vakantie ? Of gewoon puur natuur ?

Dan is ons vakantiehuisje Li School, de perfecte plek om op een aangename manier van het leven te genieten ! Li School is de naam die we gekozen hebben na het verbouwen van het dorpschooltje, gelegen in Custinne, midden in de site NATURA 2000.

Het dorpje Custinne en zijn omgeving, werd al vroeg gegeerd door de koninklijke familie, die van deze streek hun geliefd jacht- en ontspanningsgebied maakten. De stijl van het schooltje werd behouden, en volledig modern ingericht met een comfortabel hedendaags meubilair : Een stylistische uitzuivering die lichaam en ziel bevrijdt.

Pure ontspanning en rust is wat u van Li School kunt verwachten. Ons vakantiehuisje heeft plaats voor 8 man.





Le Logis du Pîrli

Mme Marie-Françoise Marchal
Rue du Pirlî, 17
5561 Gendron-Celles



Ce Gîte de charme, à Celles, pour 6 personnes se situe au pied du Château de Vêves, à l'orée du bois qui l'entoure, lequel invite à la balade.

Il comprend 2 chambres pour 2 et 4 personnes, 2 salles de bain avec douche et baignoire. Tout confort, avec une cuisine équipée, internet, Wifi, Smart TV, etc... Literie fournie et linge de bain sur place.

Lit bébé et chaise enfant sur demande.

Disponibilités, conditions et réservation via :

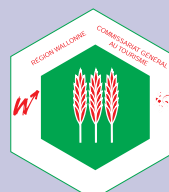
 mariefrancoise.marchal@belgacom.net
0476/41.31.28

Dit charmante vakantiehuis, in Celles, voor 6 personen ligt aan de voet van het Casteel van Vêves, aan de rand van het omringende bos dat uitnodigt tot wandelen.

Het omvat 2 slaapkamers voor 2 en 4 personen, 2 badkamers met douche en bad. Comfortabel, met een ingerichte keuken, internet, Wifi, Smart TV, enz... Beddengoed aanwezig en badlinnen ter plaatse.

Kinderbed en kinderstoel op aanvraag.

Beschikbaarheid, voorwaarden en boeking via :





Camping Paradiso **

M. et Mme Spruyt

Tél.-Fax 082/66.60.28

GSM 0477/17.91.40

Gare de Gendron - Celles

campingparadiso@skynet.be

Les Praules - Furfooz

www.campingparadiso.be

5560 HULSONNIAUX



Camping Paradiso

Ouvert du 1er avril au 30 septembre

Dans un cadre verdoyant, en bordure de la Lesse. Situation privilégiée, au centre de sites touristiques.

Café, restaurant, frieterie, terrasse avec vue sur la Lesse. Plaine de jeux, pétanque, promenades balisées, pêche, location de VTT sur place, embarcation et arrêt de kayaks, ping-pong, billard, fléchettes, jeux de société, trampoline et château gonflable. Animations pendant la saison.

Caravanes de location pour 2, 3 ou 5 personnes. Sanitaires, babyroom et cabine pour personnes handicapées, eau chaude (douche et vaisselle), machine à laver, vidange des WC chimiques et eaux usées des motorhomes. Points d'eau à proximité. Conteneurs pour déchets ménagers et tri, épuration. Prises de courant possibles.

Accueil en Français, Néerlandais, Anglais, et Allemand.



150



200

Open van 1 april tot 30 september

Gelegen aan de oevers van de Lesse, in een groene omgeving. Centrale ligging voor toeristische uitstappen.

Café, restaurant, frieterie, terras met zicht op de Lesse. Speeltuin, petanque, bewegwijzerde wandelingen, vissen, verhuur van mountain-bikes ter plaaste, vertrek-en stopplaats voor kajaks, ping-pong, biljart, gezelschapsspelen, trampoline en springkasteel. Animatie tijdens de zomermaanden.

Huurcaravans voor 2,3 of 5 personen. Sanitaires, met babyroom en cabine voor gehandicapten, warm water (douches en afwas), wasmachine, ledigen van chemische WC's en afvalwater voor de motorhomes. Verschillende waterpunten. Containers voor huishoudelijk afval en sorteren, waterzuivering. Stroomaansluitingen mogelijk.

Onthaal in het Frans, Nederlands, Engels en Duits.



Manifestations 2023

MARS - MAART

18/03 : Grand feu à Mesnil-Saint-Blaise - Groot vuur
19/03 : Marche Adeps de Houyet - Bloso-wandeling
0474/95.91.97

26/03: Grand nettoyage de printemps dans toute l'entité
Grote lentekuis in heel de gemeente

AVRIL - APRIL

1/04 : Rallye des Ardennes - Autorallye - Ecurie Bayard
30/04 : Brocante de Houyet - Rommelmarkt
Oh!Laralex : 0498/49.85.28

MAI - MEI

1/05 : Marche Adeps à Celles - Bloso-wandeling - 0497/30.73.34
14/05 : Marche Adeps à Ciergnon - Bloso-wandeling - 0493/35.49.91
Du 18 au 21/05 : Concentration 101Airborne à Celles
Concentratie van militaire voertuigen - 0497/30.73.34
20/05 : Brocante de Ver - 0496/50.02.14 - Rommelmarkt

JUIN - JUNI

3 et 4/06 : WE églises ouvertes à Celles - Open kerken -
0497/30.73.34
4/06 : Marche Adeps à Mesnil-Saint-Blaise - Bloso-wandeling
0496/71.76.61
25/06 : Marche Adeps à Hulsonniaux - Bloso-wandeling : 0475/32.59.52

JUILLET - JULI

21/07 : 31ème brocante de la fête nationale à Celles -
Rommel- en ambachtsmarkt - 0497/30.73.34
Du 27 au 29/07: l'Allumette en feu à Mesnil-Eglise

AOÛT - AUGUSTUS

3/08 : Marche Adeps à Ver/Custinne - Bloso-wandeling : 0476/94.82.81
20/08 : Marche Adeps à Mesnil-Saint-Blaise - Bloso-wandeling
0478/34.27.75
27/08 : Sortie estivale de la Compagnie de la Terre de Celles -
0497/30.73.34
27/08 : Course de la descente de la Lesse à pied
Wedloop van de afdaling van de Lesse - ARCH



Prix sauf indication contraire:
adulte: 8€ enfant: 4€
paiement sur
BE95 0682 0223 8458

**BALADES
GUIDÉES
HOUYET**

www.tourismehouyet.be
info@tourismehouyet.be

GUIDE NATURE
JEAN-LOUIS
MARLAIR
32(0)474 95 91 97

20

Evenementen 2023

SEPTEMBRE - SEPTEMBER

3/09 : Balade Gastro-musicale - Office du Tourisme : 082/22.32.14

4/09 : Marche Adeps à Hour - Bloso-wandeling: 0474/95.91.97

OCTOBRE - OKTOBER

8/10 : Fête de Saint-Hubert au manège de Dave City - Sint-Hubertusfeest

15/10 : Fête de Saint-Hubert à Celles - Sint-Hubertusfeest - 0497/30.73.34

28 et 29/10 : Foire aux Vins de Rasteau à Hulsonniaux - Wijnbeurs

NOVEMBRE - NOVEMBER

03/11 : Balade nocturne à Hour - Avondwandeling :

Office du Tourisme : 082/22.32.14

25/11: Journée de l'arbre - Espace Citoyen - 082/22.32.14

DECEMBRE - DECEMBER

09 et 10/12 : Marché de Noël à Houyet - Kerstmarkt

Espace Citoyen Houyet : 082/22.32.14

Consultez le calendrier de nos balades guidées à thème ainsi que les kermesses villageoises, chasses et autres manifestations sur notre site internet !!

www.tourismehouyet.be/agenda

Raadpleeg onze kalender met onze begeleide themawandelingen, dorpsfeesten, jachten en andere evenementen op onze website !!



INFOS PRATIQUES

Praktische informatie



ADMINISTRATION COMMUNALE

GEMEENTEBESTUUR

Rue Saint-Roch, 15 - 5560 Houyet
082/66.67.51 - Fax 082/66.60.11 - www.houyet.be

STATION SERVICES

BENSINESTATIONS

Celles - Wanlin

POLICE LOCALE

LOCALE POLITIE

Rue Grande, 65 - 5560 Houyet - 082/66 64 10

POMPIERS

BRANDWEER

Service 112

LA POSTE

DE POST

Houyet, Rue de la Station, 13 - 022/01 23 45

LIBRAIRE

KRANTENWINKEL

Houyet, Rue Grande, 29 - 082/66 69 07

Celles, route de Neufchâteau, 3
082/66 67 79

PHARMACIENS

APOTHEKERS

Houyet : PIROTTE -
Rue Saint-Roch, 20 - 082/66.61.36

Mesnil-St-Blaise : SCARNIER -
Rue des Ecoles, 25 - 082/74.43.25

DOCTEURS ARTSEN :

HOUYET

Dr. Lavis - Rue Saint-Roch, 27 - 0475/56.88.84
Dr. Germay - Rue de la Couture, 44 - 082/66.67.02
Maison médicale sur Lesse - Rue de la Station, 14 - 082/66 70 60

CELLES

Dr. Vanthuyne - Les Rêches - Voies, 9 - 082/66.66.75

MESNIL-ST-BLAISE

Dr. Nicodeme - Rue de Falmignoul, 17 - 082/74.45.55

CENTRE HOSPITALIER DE DINANT (C.H.D.)

Rue Saint-Jacques, 501 - 082/21.24.11

VÉTÉRINAIRES DIERENARTSEN

- Saussez Guy - Herhet, 38 - 5560 Houyet - 082/66.70.90
- Delwiche Etienne - Rue Saint Hadelin, 15 - 5561 Celles - 083/21.59.00
- Lehon Thierry et Manu - Rue des Déportés, 3 - 5563 Hour - 082/66.62.33
- Brasseur René - Rue des Roches, 66 - 5563 Hour - 082/66.61.28
- Plaquette Cécile - Rue du commerce, 3 - 5560 - Mesnil-St-Blaise - 0474/52.66.15



Rasteau Jumelage 1991-2021

« 30 ans d'amitié européenne »

Depuis 1991, la commune de Houyet est jumelée avec celle de Rasteau, dans le département du Vaucluse (84), en France, en plein pays du mistral et de la Provence où on y hume à plein nez la lavande, le chêne truffier, l'olivier, le thym et le romarin.

Rasteau, c'est aussi le pays de la vigne. Provenant essentiellement du cépage grenache noir, gris ou blanc, le Rasteau est commercialisé dans les trois couleurs. Depuis 1934, nos jumelés ont le privilège de produire un cru d'appellation locale : le réputé vin doux naturel.

Chaque année, le dernier week-end d'octobre, les vignerons rastellains organisent dans notre commune, à la ferme de la cour à Hulsonniaux, une grande dégustation de leur production.

Renseignements : Amicale du jumelage Houyet-Rasteau asbl : francois_petit_1984@hotmail.com
www.houyet.be www.rasteau.fr

« 30 jaar Europese vriendschap »

Sinds 1991 is de gemeente Houyet gekoppeld met Rasteau, gelegen in de afdeling Vaucluse (84) in Frankrijk, in het midden van het gebied van de mistral en de Provence, waar we met volle teugen lavendel, olijven, truffel, tijm en rosmarijn opsnuiven. Rasteau is ook de streek van de wijngaarden.

Voornamelijk afkomstig van de sterke zwarte, grijze of witte wijnstok is de Rasteau-wijn in de handel in de 3 kleuren. Sinds 1934 heeft Houyet en haar zusterstad het plezier om een lokale streekwijn te maken; de bekende zoete wijn.

Elk jaar organiseren de wijnboeren het laatste weekend van oktober in onze gemeente, op de boerderij van Hulsonniaux een grote proeverij van hun produktie.

Informatie: Verbroedering Houyet Rasteau : francois_petit_1984@hotmail.com
www.houyet.be www.rasteau.fr



LE CHÂTEAU DE LA BELLE AU BOIS DORMANT Het Doornroosje kasteel



www.chateau-veves.be